

## EN LA ASAMBLEA LEGISLATIVA.

# Continúa el ataque a Echandi

## REUNION PRECIPITADA DEL ESTADO MAYOR

El Estado Mayor se reunió esta mañana convocado precipitadamente en el Ministerio de Seguridad Pública. Estaban presentes en la Reunión el Secretario de la Comandancia en Jefe Tte. Coronel Sergio Fernández, el Tte. Col. Carlos Salazar Céspedes; el Tte. Col. Sidney Ross Coronado; el Mayor Gerardo Díaz, el Tte. Col. A. Monge y otros altos oficiales.

La reunión se mantuvo en secreto aunque trascendió que habían sido tratados asuntos sobre control de movimientos revolucionarios sospechosos dentro del territorio nacional y en combates a derrocar gobiernos vecinos de dictadura.



El diputado Garrón Salazar acusó a un cuñado del Presidente Echandi de haber participado en la reunión de Oficiales de la Guardia Nacional de Nicaragua, cuando se decretó el asesinato de Sandino

Parte del público asistente a las "barras" de la Asamblea. Ansiosos esperan que se resuelva el voto de censura que se ha pedido para Echandi. Pese a lo temprano de la hora, poco a poco se aglomeró una multitud que se enardecía con el calor de los discursos

Diputado Garrón habla del cuñado del Presidente.— Lo cita como participante en la muerte del General César Augusto Sandino.

Siguió, en la jornada parlamentaria de esta mañana, la discusión en torno al voto de censura para el Presidente Echandi, pedida por los diputados Marshall Jiménez y Solano Sibaja.

Correspondió el turno, en el uso de la palabra, a los diputados Garrón Salazar y Fonseca Zúñiga, produciéndose, entre ambos representantes, un interesante altercado.

Pasa a la Pág. OCHO

## don Otilio se le olvidaron las dictaduras durante diez años dice el Licenciado Oduber

Momentos antes de iniciar se la jornada matutina de hoy, conversamos con el diputado, Lic. don Daniel Oduber, respecto a las últimas declaraciones del ex-presidente don Otilio Ulate, sobre el voto de censura que se ha solicitado en la Asamblea Legislativa, para el Presidente Echandi, a raíz de su entrevista y abrazo en la frontera con Somoza.

Tomamos del señor Oduber estas declaraciones suyas:

Me ha alegrado mucho saber que al fin don Otilio Ulate va a venir a la Asamblea Legislativa. En campaña electoral prometió públicamente que, de salir electo, asistiría a la Asamblea.

Pasa a la Pág. SIETE



Daniel Oduber

## Sugerencia del primer vocal del Cementerio Obreros

Como la Asamblea Legislativa está discutiendo de una sugerencia de la Junta de Protección Social de San José, en el sentido de que la primera ley de autorización legal para disponer de los fondos acumulados en su caja como consecuencia de los premios no reclamados, el Vocal de la Junta del "Cementerio de Obreros de San José", señor Antonio Valerín, sugiere a los señores diputados destinar una partida tendiente a auxiliar a la Junta del Cementerio citado, ya que se carece de fondos para hacerle frente a sus compromisos

Pasa a la Pág. SIETE

## Defensa económica inmediata.

# Acción conjunta de los países centro americanos

## Caen los falsificadores de billetes de dólares



Puede apreciarse, en una de las fotos que reproducimos, los billetes dólares, legítimos y falsificados. Botellas conteniendo ácidos y otros líquidos, como también varios cigarrillos de mariguana. Es parte del "botín" requisado

Hace algunas semanas ofrecimos a los lectores referencias a una situación que existe en las relaciones comerciales de Japón y Costa Rica: mientras Costa Rica compra a Japón cerca de tres millones y medio de dólares al año, Japón apenas le compra productos a Costa Rica por valor de veintiocho mil dólares. Esta situación anómala ha venido estudiándose con objeto de dictar medidas de defensa para la economía costarricense.

LA OFICINA DEL CAFE  
Según logramos enterarnos esta mañana en fuentes autorizadas

Pasa a la Pág. TRES

## Se interesa E. U. en una ruta acuática tico-nicaragüense

Desde Washington se han podido informar al Gobierno de Costa Rica sobre los estudios más recientes que se hayan realizado en torno a proyectos de canalización secundaria que tengan como vía alimentadora el Río San Juan.

Estados Unidos en el Congreso ha estado tratando de nuevo el asunto del canal interoceánico de Nicaragua y al solicitar todos estos proyectos de muestra una vez más que mantiene viva su idea. La Municipalidad de Limón es la única que tiene proyectos de canalización entre Tortuguero y el San Juan actualmente.

## División en células directrices.

# Más revelaciones sobre comunistas

Un nicaragüense con cartas de Blas Roca.— Se las dirigía ingenuamente a Urrutia.— Células comunistas en pro funda división.—

Una profunda división que puede aportar grandes sorpresas se marcó en dos de las más importantes células directrices del comunismo juvenil internacional. El cumplimiento sobrevino cuando la Unión Nacional de Estudiantes Austríacos se deshizo en improperios contra la Unión

Pasa a la Pág. TRES

## En 5 millones de colones.

# BAJARA RENTA DE BANANERA

De acuerdo con informes que obtuvimos esta mañana en fuente autorizada, la Gerencia de la Compañía Bananera de Costa Rica ha notificado al Gobierno que es posible que durante el año en curso, la renta que debe cubrir al Estado esa compañía, sufrirá una disminución de cinco millones de colones en relación con el cálculo que se hizo en el presupuesto vigente.

Los precios de la fruta en el mercado internacional han bajado, lo que disminuirá en consecuencia el monto de lo que tendrá que cubrir por sus ganancias la Compañía Bananera.

## Emplazamiento público para Director Gral. de Telégrafos

Por emplazamiento energético que le hizo personero del Ministerio de Gobernación, el señor Reinaldo Soto Esquivel en su condición de director general de Telégrafos y Radios Nacionales, ratifica su reportaje intitulado "Estados Unidos"

Pasa a la Pág. SIETE

## Radio Patrullas requisan líquidos y muchos enseres que usaban los comprometidos.

Radiopatrullas es un cuerpo que presta a la ciudadanía eficientísimos servicios y que constantemente está actuando en pro de la seguridad de los moradores de la ciudad capital.

Ahora ha dado un golpe de gran importancia. Detuvo anoche a una cuadrilla de falsificadores de billetes dólares.

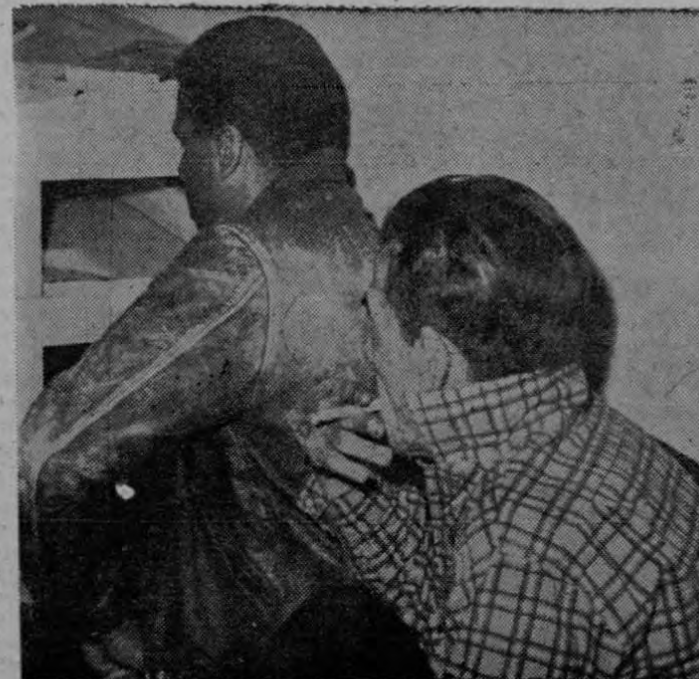
## UN "SANTO"

A Radiopatrullas se le dio un "santo" sobre las operaciones que venían realizando tres individuos, entre ellos, un elemento de color. Se supo que estos sujetos se dedicaban a falsificar billetes dólares y al comercio de cigarrillos de mariguana.

## EN ACECHO

Súpose que el lugar en donde

Pasa a la Pág. TRES



Dos de los delincuentes detenidos. Son ellos responsables del delito de falsificación de billetes y tráfico de la "hoja verde". Dieron la espalda a Arévalo

## Sr. Hine se refiere a noticia sobre un incidente

En nuestra visita de esta mañana a la Casa Presidencial dijimos a don Fernando Hine, Secretario Particular del señor Presidente de la República:

—¿Qué hay, don Fernando, de ese incidente al que se refiere "La República" de hoy como protagonizado por Ud. anoche después de la sesión de la Asamblea Legislativa?

—No tengo, amigo periodista, ninguna declaración que hacer a la prensa sobre esa información aparecida hoy en "La República".

## Por qué...

el Registro Público cierra sus puertas a las tres de la tarde como si fuera un Banco?

SERA QUE... no cae en cuenta que con estas horas "bancarias" de cierre se perjudica tanto a los profesionales como al público en general que acude a consultar sus libros?

SERA QUE... estiman suficiente obligar al público a disponer solamente de dos horas para sus diligencias de la tarde?

SERA QUE... el acucioso Ministro de Gobernación ve alguna razón poderosa para esta medida que es casi de excepción en las oficinas que dependen de su Ministerio?

Tienen la palabra el señor Ministro de Gobernación y Policía y el Director General del Registro Público.

Agradecemos la colaboración de "Un Observador". (Solicitamos colaboraciones a nuestros lectores).

Pasa a la Pág. SIETE

# Varios ticos salvos en accidente

Viajaron en el mismo avión de TACA que se estrelló en Managua.—

Superándonos cada día, ayer ofrecimos un "hit" noticioso al dar cuenta, con dos horas apenas de diferencia, de un dramático accidente

occurrido en las cercanías de Managua, capital de nuestra hermana República de Nicaragua, cuando un "Viscount" de la Compañía de Aviación

"TACA" se estrelló e incendió al chocar con un árbol a poco de haberse elevado con rumbo a México.

ron quince personas, muchas de ellas jóvenes estudiantes nicaragüenses y unos artistas mexicanos que regresaban a su tierra, luego de haber filmado una película intitulado

—ironías de la vida— LLA-MADA DE LA MUERTE. También iba con destino al

Pasa a la Pág. SIETE



# Hechos y Comentarios del Día

TEMAS DEL MOMENTO

## LA DESOCUPACION DE MEDICOS

Lanza la voz de alarma el órgano de la Unión Médica Nacional, periódico que se publica quincenalmente y del cual ha salido el número dos.

Recogió ayer LA PRENSA LIBRE la nota principal de la citada edición oficial en que se anotan los nombres de 26 médicos que acaban de ingresar al país con sus respectivos títulos y que deben presentar sus exámenes de incorporación y cumplir su internado de ley en los Hospitales San Juan de Dios o Caja del Seguro.

Observa concretamente la Asociación Médica la grave situación planteada para estos médicos debido a la falta de espacio —por causa de presupuesto— en los referidos Hospitales para estos nuevos médicos.

Observa, así mismo, la Unión Médica, la grave situación de asistencia médica en los dos Hospitales con tan poco personal de médicos cuando, en el caso concreto del San Juan de Dios, hay que atender más de 1.600 enfermos con solamente 15 médicos internos, pues había 25 y se rebajaron diez por falta de dinero para su pago.

En la Caja el problema no es de presupuesto, porque ésta tiene fondos adecuados para cumplir esos servicios. Allí el problema es de espacio, esto es, que el edificio y sus instalaciones no prestan comodidad para atender las obligaciones de la Caja para con sus asegurados.

Es precisamente una de las razones por las cuales la Caja no cumple bien sus deberes para con los pacientes, a quienes está obligada a dar tiempo completo en esa atención y para lo cual necesitaría de gran número de médicos, que ya los va habiendo en el país, como está demostrando en la nota de la Unión Médica Nacional que estamos comentando.

Entre tanto, surge la idea de lo que va a ocurrir con muchos otros jóvenes que aun se encuentran en universidades extranjeras, empezando unos, a medio camino otros y los más terminando su carrera de médicos.

Y qué suerte le espera a los que desde este año han entrado a la Universidad de Costa Rica en la intención de seguir los cursos de medicina que ésta abrirá a partir de este año. Escuela de Medicina que ha sido cuidadosamente estudiada antes de decidirse a establecerla entre nosotros. Pero que al fin y al cabo se ha

de llevar adelante en cumplimiento del ideal universitario costarricense en este sentido.

Tendremos que ponernos alerta en este particular. Es necesario estar seguros de que el futuro de la Escuela de Medicina de Costa Rica tendrá acomodo en la realidad profesional médica y que no será un fracaso ni económico, ni profesional, ni técnico y mucho menos humano.

La patética observación que se hace en la nota informativa de la Unión Médica Nacional y que ayer recogió nuestro periódico en su primera página, debe llamar a meditación de parte de todos.

Es una observación de un enorme realismo. Es lo que se ha llamado desocupación médica cuando en realidad existen necesidades en gran número en todo el territorio rural de la nación.

Es la oportunidad de definir una situación de graves proporciones que cada día se agudiza más, puesto que el estudiante de medicina que ha logrado su título mediante su esfuerzo personal y el de sus padres u otros familiares se considera en derecho de escoger el sitio que mejor le convenga para ejercer su profesión. No importa que en este caso haya saturación en los centros urbanos y los rurales estén padeciendo verdadera falta de atención médica.

Es aquí en donde el problema toma proporciones y debe ser resuelto con sentido patriótico, con resolución clara y responsable de parte del Colegio de Médicos y Cirujanos, estableciendo en alguna forma que para incorporarse al mismo o para ejercer plenamente, o cualquiera otra fórmula, es necesario prestar servicios médicos rurales en un tiempo determinado y con objeto de llevar a los apartados lugares del país el servicio de los médicos y aun el interés de muchos de éstos de convertir los cantones y pueblos fuera de la Meseta Central en su futura residencia profesional.

Son diversos los problemas que se plantean en torno a esta crisis que por su parte ha indicado la Unión Médica Nacional. Y debido a la realidad y claridad con que se ha ofrecido al lector, conviene sobremanera meditar en torno al suceso para obtener conclusiones que necesariamente están ligadas a la suerte, conveniencia y prestación de la Escuela de Medicina de Costa Rica, que empieza a funcionar, así como al problema profesional a que en términos generales puede avocarse el país.

## Concilio Ecuménico

III

El judaísmo, desgajado ya de la línea histórica del monoteísmo revelado y sobrenatural; y el separatismo de los pueblos cercano-orientales fueron las dos causas del primer cisma religioso. La tercera causa, ya en el siglo XVI, en Europa, fue el protestantismo. Este suceso arrastró a casi una mitad de europeos, asestando un ruído golpe a la Iglesia Católica.

Una pregunta: Había razones justas o justificables para que se creara esa ruptura religiosa de Europa?

Esta es la pregunta básica, si se quiere hacer juicio decisivo acerca de ese suceso de tan hondas repercusiones. Repercusiones que muchos no han medido, y que son la fuente de muchas inquietudes ocultas.

Nosotros contestamos, con un NO a la anterior interrogación. No había ni razón, ni justicia, ni necesidad, ni conveniencia. El protestantismo no tiene razón de ser; es un movimiento causalmente superficial.

Y, por qué decimos esto?

Primero, porque la doctrina católica, que es lo principal, era mantenida incólume, lógica y a fondo. Dos hechos, entre muchos, bastan para probarlo a todo hombre bien intencionado y bien enterado de la historia dogmática. Esos dos hechos son la Suma Teológica, de Santo Tomás de Aquino, y el Concilio de Trento. Nunca el protestantismo se ha comprometido en una crítica seria de la Suma Teológica. Y recuérdese que ésta es ante todo una formulación técnica de una ya vieja doctrina. Santo Tomás sienta muchas de sus tesis en la teología de San Agustín, del siglo IV.

La crítica católica pide al protestantismo que haga una crítica seria del Aquinense. Una crítica seria. No desfogues ni arrancadas pasionales, de lo que nosotros acusamos al protestantismo. Hora es ésta, con la llamada del Papa Juan XXIII a la Unidad, de que el protestantismo serio, se dedique a estudiar la Suma de Santo Tomás.

Segunda razón que aducimos, que el advenimiento del protestantismo fue un movimiento nacido, no de razones teológicas, sino de circunstancias accidentales. A saber, la deformación de muchos puntos sustanciales hecha por la falsa Reforma. Por ejemplo, el valor histórico de la Biblia, la naturaleza de la revelación de la Biblia y la conformación del Canon bíblico. Es sabido que la Biblia es católica, y no protestante. Cuando, ha ce apenas cuatrocientos treinta años surgió el protestantismo, ya la Biblia estaba coleccionada. Este inmenso trabajo lo hizo, sola, con diligencia admirable, la Iglesia Católica. La Biblia, históricamente, no es protestante; es católica. Esta afirmación es un hecho, y no puede ser desmentido.

El protestantismo cometió un error de relieve, grave: rechazó la Tradición. La Tradición cristiana es el conjunto de los autores cristianos de los cinco primeros siglos. Son los testigos no sólo presenciales, sino parte activa de aquella era fundamental del Cristianismo. La prueba de la historicidad de la Biblia en gran parte sólo puede ser históricamente respaldada por esa Tradición. Desquiciada ésta, la Biblia queda en el vacío. Es lo que entiendo bien toda persona de cultura, por ejemplo, histórica, filosófica, literaria y jurídica. La Tradición fue un papel de hecho histórico. El protestantismo, pues al rechazar a los escritores cristianos precisamente de la era original, cometió un error de extraordinaria significación: se suicidó.

Los Cuatro Evangelios, por ejemplo, cánones de toda la Sagrada Escritura, sólo pueden garantizarse por la Tradición. Lo mismo el importante texto de la historia inicial del Cristianismo, Los Hechos, de San Lucas, y varias de las Cartas de San Pablo.

Estas reflexiones, las cuales tal vez sean anuladas en oportunidades futuras, son una apología inatacable de la Iglesia Católica, y una puntualización seria para los protestantes de buena voluntad. Hoy, que una voz, la de la UNIDAD, resuena por el mundo como un llamado del Pastor Universal.

R. Ma. GUILLEN

## LA PENA DE MUERTE

Conviene decir que los textos aprobados de Moral de los teólogos de la Iglesia en su mayoría puntualizan que la pena de muerte justamente impuesta no es reprochable ni reprobable. Nótese que la Moral no impone la ejecución. Declara que, dentro de las normas requeridas, ese castigo máximo no es contrario a la Ley de Dios, ni contradice a la caridad ni al respeto a la vida.

No es contrario tampoco a la doctrina católica opinar en contra de la pena de muerte. Porque no se trata de un dogma moral, sino de una disciplina, de un recurso. No hacen mal, pues, quienes advierten la pena de muerte. Pero no es exacto decir que la pena de muerte sea contraria a las enseñanzas del Evangelio. Pueden argumentar los opositores que es un recurso muy drástico y que puede dar lugar a excesos y a abusos. Y no es contrario al espíritu cristiano esa pena porque la misma Sagrada Escritura la tuvo en práctica en la legislación del pueblo judío.

Por tanto, quienes defienden la pena capital no proceden por crueldad, ni por servicia, ni por rudeza de sentimientos. Precisamente se opina en favor para castigar a quienes violan la vida ajena. La diferencia de ambas tesis está en que unos defienden la vida del delincuente. Los otros, defienden la vida de los demás, de la comunidad.

Algunos combaten la pena de ejecución apoyándose en el Mandamiento que dice NO MATARAS.

Este Mandamiento, como toda ley, ha de ser sopesado con calma. Toda ley afirmativa tiene sus excepciones. Por ejemplo, un padre de familia ve asaltar su casa, y ante la inminencia del peligro no hay tiempo para acudir a la autoridad. Ese padre de familia no puede atarse con el No Matarás. No es que va a matar de buenas a primeras. Pero, tampoco va a dar puerta franca a los presuntos asesinos para que allanen la casa y quédense masacrar a la esposa y a los hijos. La prudencia posible en esos lances dirá rápidamente al jefe de la casa asaltada si ha de usar sus armas en defensa de su hogar. Si el caso lo demanda, ese padre de familia puede y hasta debe herir hasta con riesgo de matar. Este caso es una necesaria y justa excepción al precepto de no matar.

La justa defensa de la comunidad o de la nación. Si una turba se lanza al crimen y al pillaje, como vemos en Colombia, los vecinos tienen el derecho de defensa, matando al injusto agresor.

La guerra justa es el derecho colectivo de defensa. Derecho doloroso, pero necesario. Es otra excepción al precepto de no matar.

Un viajero asaltado, puede defenderse hasta matando al agresor.

Casos hay en cirugía en los cuales el médico puede dejar morir a un feto por atender a la madre. Esto, cuando, por ejemplo, el caso es tal, que es no posible salvar a ambos, a la madre y al hijo. Entonces, la Moral indica que el médico no puede matar al niño de ninguna manera, pero que puede desentenderse del niño para prestar su atención entera a la madre. Caso complejo sin duda, muy delicado, que exige del médico sentido preciso para dilucidar el caso. Pero, la moral autoriza al médico para salvar a la madre en caso decisivo.

Una doncella amenazada de violación puede verse en el caso, siendo éste muy grave, de herir y hasta de matar a su injusto agresor. El caso valdría para una casada ante el intento de un violador de su honor.

Estos son casos de justa defensa. Esa defensa puede llegar a ser no sólo defensiva y preventiva, sino también ofensiva, desde luego, si las circunstancias lo determinan.

Si el Mandamiento de NO MATARAS fuera absoluto, esa ley sería injusta, porque prohibiría la justa defensa, y la víctima no tendría más que someterse a la injuria del agresor.

El derecho a la vida no es absoluto. Está condicionado. El injusto agresor, atendido el justo derecho de defensa del agredido, renuncia por sí a su derecho a vivir. El violador de un derecho ajeno, renuncia ese mismo derecho para sí mismo. Es decir, entra en acción jurídica y moral el principio moral de DO UT DES, sea: respeto tu derecho, para que tú respetes mi derecho. Doy para que me des. La convivencia es un trueque de derechos y de deberes. Nadie puede exigir a la sociedad bienes que él niegue a la sociedad. Para vivir con los demás, es de justicia respetar a los demás.

R. M. GUILLEN, Prbo.

Los matutinos dijeron

## Diario de C. Rica

Información:

El voto contra Echarri se proyectaría gravemente en el futuro inmediato de Costa Rica. El trasplante de los problemas de la política interna a los planos de la política internacional comprometería no al partido que está en el Poder y contra el cual va dirigido, sino a la totalidad de los costarricenses; declara don Otilio Ulate.

Plan del Banco Nacional debe bautizarse al del Ejecutivo. "Lo que yo considero censurable, por lo que encierra de insinceridad, es que el Poder Ejecutivo haya manejado tal proyecto como propio". El Lic. Alfonso Carro, Presidente de la Comisión de Economía y Hacienda de la Asamblea, con testa al Banco Nacional.

Editorial

Falta una explicación: "Si hay que esperar un tiempo prudencial para regularizar el servicio de agua, que la Municipalidad lo declare expresamente, porque todos saben que no está integrada por prestidigitadores; pero que se avise para que los habitantes sepan a que atenerse y para que hagan su presupuesto para dar con ella".

★ ★ ★

## La Nación

Información:

Alarma en el comercio ha producido la noticia de que se va a discutir la posibilidad de volver a hacer efectiva la vieja ley que aumenta en un ciento por ciento los derechos de aduana que han de pagar las mercaderías provenientes de países cuya balanza comercial sea desfavorable para Costa Rica.

Préstamos a los agricultores para construir o reparar sus viviendas. Los concede el INVU a un interés anual del 2% y a plazos de acuerdo con las entradas de cada beneficiario y además facilita un maestro de obras y un visitador social. En esta labor el INVU cuenta con la colaboración de Municipalidades y Juntas Progresistas.

Editorial:

Agua para San José: "No nos mueve un sentimiento localista ni nos empuja el amor que le tenemos a nuestra ciudad si afirmamos que la carencia de agua de que estamos sufriendo todos los habitantes de la capital, en mayor o menor grado, constituye el problema más urgente y grave de todos los que tiene frente a sí el país, ya que resolverlo, y resolverlo rápidamente, sin más dilatorias, es una necesidad nacional".

★ ★ ★

## La República

Información:

Secretario presidencial promovió ayer un escándalo. El señor Fernando Hine Pinto, Secretario Particular del Presidente de la República, tuvo un altercado ayer con el señor José Antonio Rodríguez al terminarse la sesión de la Asamblea Legislativa, y ordenó que se llevaran preso al ciudadano.

Dos proyectos en tarifas de telecomunicaciones. Con motivo de la posible creación de una sociedad con participación del ICE, para hacerse cargo de los servicios de telecomunicaciones en todo el país, la Asociación de Telecomunicaciones propone dos proyectos. El primero sobre problemas laborales y un plan de zonas de división.

Editorial:

Si a Ud. no le gusta... "Lo que resuelve la Federación de Fútbol hay que aceptarlo sin protesta ni comentario. Constituye una decisión inapelable, sin más recurso, tomada por un organismo que, como es particular y no público, no está en la obligación de explicar la razón de sus acuerdos y menos la de aceptar la crítica y resoluciones. Si a Ud. no le gusta: está en su casa oyendo el partido por radio".

## PAPA JUAN XXIII SEÑALA UN CAMINO DE LUZ

Por ANGELA ACUNA DE CHACON

Las sombras no han caído completamente sobre el mundo. El amor y la misericordia encienden sus lámparas en diferentes puntos de la tierra, y abren a la esperanza sitios donde podamos vivir, de nuevo, en el canto y la sonrisa, como los pájaros y las flores.

Si por doquiera hombres y mujeres se debaten en el desconcierto; si fermenta en los seres la levadura de la soberbia, aquella misma que arrastró al género humano a su ruina, también es cierto que hay brotes magníficos de piedad y que la confianza en el más allá no ha muerto.

Acabamos de leer en los diarios una de las pocas gratas noticias suministradas en estos actuales y azarosos tiempos; la visita que Su Santidad el Papa Juan XXIII hiciera a la prisión romana "Reina del Cielo", como celebración de las Pascuas Navideñas.

Acontecimiento extraordinario en la historia moderna. Estupenda lección de amor a la humanidad; enseñanza viva para las generaciones nacientes; esplendoroso renacer de la magnanimidad y la grandeza espiritual de un ayer desaparecido. Suceso que debe de haber producido en las almas de los prisioneros, frescor de esperanza, y puesto en sus labios temblorosos, plegarias de gracias.

Las fotografías de los reclusos, puestos de rodillas, con las manos juntas para aplaudir y los semblantes jubilosos, son conmovedores. La imagen de esa visita se expresa en belleza pura y simple.

"Permitid a esos hombres acercarse a mí", expresó Juan XXIII al Director del Establecimiento Penal. "Como ellos no pueden ir a buscarte, yo vengo a ellos". Y los penados, con ojos encendidos por la fe, adoraron el anillo del Augusto Aneliano.

No se detuvo allí la mano indulgente y bondadosa del Pastor de Cristo; lo levantó para bendecirlos; lo llevó a las celdas donde estaban los rematados; lo introdujo por entre los barrotes de hierro para que los besaran.

"¿Qué pensáis, dijo a uno de ellos, de la visita mía a este centro?"

"Que ha sido el día más memorable de mi vida", contestó el reo, cuajados de lágrimas los ojos.

"El mío también", declaró el Santo Padre, con infinita dulzura. Había comprendido que en aquel prisionero no estaba apagada la voz de la conciencia.

Simientos de fuerza creadora derraman en los surcos, humedecidos con lágrimas y sangre, los seres generosos, conscientes de su misión terrenal, sublime y heroica, cuando está inspi-

rada en el deseo de elevarse por sobre las miserias humanas.

No se liberta a un prisionero derribando los muros de su cárcel; se abre la puerta de las almas abatidas por el pecado, con amor y consejo, para que las virtudes penetren en las celdas, y, en el oscuro y mal ventilado calabozo, pueda caber el infinito.

Actos de clemencia, como éste de Su Santidad el Papa Juan XXIII, dicen a las claras cómo en las tinieblas del olvido, la reclusión, la soledad y la desesperanza, puede brillar la chispa del espíritu, leerse en el interior de los seres humanos, con sentido de realidad, y someterlos al yugo milagroso de la fe en lo eterno.

Los más trágicos momentos de la historia, los días más nublados de la existencia, tienen soles que calientan y reconfortan. Las guerras, con sus saldos de amargura, despiertan en los seres deseos de ser útiles, de aliviar pesares ajenos, de secar el agua de los ojos humedecidos por la tristeza.

A lo largo de los siglos hemos contemplado el mismo fenómeno. Esos brotes de virtud son manifestación patente de la bondad divina, de la ayuda que el Cielo proporciona a los lesheredados; es llamamiento a la cordura, a la piedad y a la misericordia.

Si mirásemos la vida desde un punto de vista noble; si apartásemos de nosotros las masas inclinaciones, la ambición, la soberbia y la codicia, elevaríamos muchos de nuestros actos a planos superiores; oíríamos con ternura, el gemir de los pechos y acariciaríamos el dolor de los mártires del abandono y la miseria, de cuantos han nacido en el pesar y han vivido en las sombras de sus infortunios.

Si otros seres se olvidasen un poco de ellos mismos, si lograsen soportar dificultades en provecho del prójimo, resistir presiones de las muchedumbres sedientas de materialismo y ser capaces de realizarse a los golpes de las duras pruebas quizás veríamos derrumbarse muchas falsas columnas construidas con material de desafío y competencia y ambición males, que conducen, a través de un aparente equilibrio, a la más aterradora incertidumbre.

La sublimidad del Papa Juan, no solamente condecoró la existencia de los prisioneros con medallas de ternura angélica, sino que fue hacia ellos cargado de millones de liras, a fin de que el Director del Penal comprase presentes, con el propósito de alegrar las horas de los detenidos en la cárcel romana, "Reina del Cielo", en esa, para los hijos del dolor, inolvidable Noche de Navidad.

Washington, D. C. Diciembre 31, de 1958.

## REFERENCIAS A LAS SECCIONES "POR QUE" Y "SI YO FUERA"

¿POR QUE SERA que el señor Gobernador de la Provincia no le ha importado un comino, la noticia aparecida en la sección "Si yo fuera", en que lo invitan muy cordialmente a higienizar el Barrio Santa Marta, el cual sigue como estaba, lleno de inmundicias, y caños mal olientes, etc. y que nosotros los vecinos pedimos por Dios que nos ayuden? Acaba de inaugurarse una flamante Bomba de Gasolina y se llama ahora, Barrio Progresista de Santa Marta. Será que se instaló la bomba para lavar con gasolina todos los inmundos caños? ¿Qué hace la Junta Progresista?

Marzo 1959.

Otra vez todos los vecinos

## Pronto funcionará la Cámara de Ganaderos del Atlántico

Han culminado con todo éxito las gestiones iniciadas por ganaderos de la región Atlántica, a fin de que en aquellos lares se cuente con una Cámara de Ganaderos que pueda atender y velar por los intereses de todos los asociados a ese Organismo.

Legalmente se ha autorizado el funcionamiento de ese Organismo ganadero, el cual tendrá su domicilio en San José y ampliará actividades a toda la jurisdicción del Atlántico.

## Cartago se prepara para la celebración de centenario

La Municipalidad del cantón central de Cartago, aprobó por unanimidad de votos una moción para dirigir atenta y encarecida invitativa a todos y cada uno de los señores diputados, propietarios y suplentes, para que sean muy servidos de gestionar y erogar la suma de treinta mil colones, para editar la monografía de Cartago, obra magnífica que tiene lista para su publicación el Prof. don Jesús Mata Gamboa, a fin de que vea la luz pública antes de la celebración del cuarto centenario de la fundación de Cartago, pues, de ese modo, la nación conmemora tan justo acontecimiento, enterada a perfección.

No está por demás manifestar que el segundo libro de la monografía de Cartago será copiosamente aumentado con valioso material histórico, extraído con paciencia franciscana por el señor Mata Gamboa, de los Archivos Nacionales, de Gacetas y periódicos viejos.



## SI YO FUERA...

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS,

buscara la forma de que el Departamento de Entrega de Certificados Exterior permaneciera abierto los días sábados hasta las cinco de la tarde y asimismo dejaria un turno para que los días domingos, por lo menos de 9 a 11 a. m., también se pudieran retirar certificados de dicho departamento. Una medida tal le traería al señor Director un voto de aplauso de la ciudadanía mejorando el servicio de correos que, gracias a Dios, es aquí en Costa Rica magnifico.

Agradecemos la colaboración de la Señorita Lilia Rojas. Solicitamos colaboraciones a nuestros lectores).

## Acción conjun ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

zadas del Ministerio de Economía y Hacienda, la Junta Directiva de la Oficina del Café le pidió al Ejecutivo estudiar la forma de equilibrar la balanza de pagos con objeto de defender los intereses nacionales.

### ESTUDIOS

Según supimos, tanto el Banco Central de Costa Rica como el Ministerio de Economía y Hacienda, a través de la Dirección General de Economía, han venido estudiando el problema que, como podrá observarse, es de enorme importancia para el país.

### ACCION CONJUNTA

Diepuro nuestro Gobierno ponera en contacto con los Ministerios de Economía de los restantes países centroamericanos, a fin de determinar si se adopta una acción conjunta en defensa de los intereses centroamericanos, que se ven seriamente amenazados.

### CASOS CONCRETOS

En Asia existen dos países, Japón y la India, en los cuales Costa Rica compra productos por sumas muy estimables, mientras que esas 2 naciones prácticamente no compran nada a Costa Rica. En países europeos como Inglaterra y Francia, Costa Rica también compra mercancías por sumas considerables, y en cambio esos países realizan compras en Costa Rica por muy poca cosa. Y no solamente esto. En Francia, por

ejemplo, el café de sus colonias entra libremente, y el de Costa Rica, por ejemplo tiene que pagar impuestos muy altos. No es natural ni lógico, se comentó hoy en las esferas oficiales, que esa situación de evidente desventaja para Costa Rica y los restantes países del área centroamericana continúe.

### LA "FEDECAME"

Nos enteramos de que, una vez realizados los estudios del caso, que serán puestos en conocimiento de los gobiernos de Managua, Tegucigalpa, San Salvador y Guatemala, se le solicitará a la FEDECAME sumarse a la acción conjunta a que nos referimos, en el sentido de que se pida a todos los países miembros del Convenio Latinoamericano del Café que adopten una política de defensa similar a la que habrá de establecerse, mediante la imposición de altos afijos para las mercaderías procedentes de países cuya balanza comercial les es favorable en sus relaciones con las naciones caficultoras.

### EXTREMOS PELIGROSOS

La mercadería japonesa que importa nuestro país, especialmente la que se produce a base de algodón, puede llegar a ser ruinosa para la industria costarricense. Esto es, a juicio de los círculos del Ministerio de Economía y Hacienda, inconveniente para Costa Rica. Y como es necesario dictar las medidas que pongan fin a esa situación, los estudios correspondientes, acerca de los cuales ofrecemos informes oportunamente, continuarán realizándose.

## La Asamblea acoge la tesis de la Contraloría General

El Directorio de la Asamblea ha informado, en el diario oficial, que siguiendo los trámites que, como antecedentes existían en la Asamblea, para otorgar contrato para la tramitación radial de las sesiones de la Asamblea, convocó a concurso a los interesados para que hicieran ofertas que se recibirían hasta las 15 horas del día 20 de febrero de 1959.

Que antes de abrirse las ofertas recibidas, que fueron cuatro, se conoció del pronunciamiento de la Contraloría General de la República, que determinaba que toda licitación, para contrato de servicios, debía hacerse por medio de la Proveeduría Nacional. Esta interpretación la acepta el Directorio.

Consecuentemente se acepta el pronunciamiento de la Contraloría General y se devuelven, sin abrir, las ofertas recibidas a los propios interesados, y se remite a la Proveeduría Nacional el proyecto de licitación para que lo tramite a la mayor brevedad posible.

## Caen falsifica ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

tenían su guarida esos delincuentes estaba ubicado en una casucha situada en calle 12 entre avenidas 3 y 5. En las vecindades se estacionaron las radiopatrullas N° 20 y 33 y los carros particulares de los Comandantes de ese Cuerpo, Mayor Alberto Bravo Rudín y Capitán Salazar Gamboa. A las órdenes de tales jefes se inició la operación. Los radiopatrulleros de las unidades 20 y 33, se mantuvieron al acecho y luego de varias investigaciones cayeron sobre la residencia en donde estaban los maleantes.

### EL "BOTIN"

Ya en manos de los radiopatrulleros los tres sujetos detenidos no ofrecieron resistencia. Se entregaron por las buenas. No han negado nada. Se trata de elementos ya conocidos por las autoridades como nada recomendables.

En el cuartucho en donde estaban, lograron decomisar una serie de implementos, ácidos, pastillas negras que se cree sean de carbón; líquidos coloreados; muchos cigarrillos de mariguana y en el centro de la mesa donde se operaba, se descubrieron varios billetes legítimos, del valor de un dólar. A la par de éstos, como se podrá apreciar en la foto que reproducimos, estaban los billetes falsificados, todos ellos en el proceso de confección.

### MUY BIEN PLANEADO EL GOLPE

Cuando el Mayor Bravo tuvo conocimiento del suceso preparó la captura de los inculcados. Fue así como se logró dar efectivo

golpe, lográndose la captura de los responsables.

### QUITARON LA CARA AL FOTOGRAFO

En uno de los corredores del Cuerpo de Radiopatrullas, cuando estaban sentados en una banca para ser interrogados, nuestro fotógrafo Arévalo trató de fotografiar a dos de esos delincuentes. Tan pronto descubrieron la intención de Arévalo, voltearon la cara y no permitieron en forma alguna que se les retratase de frente o de perfil. Pero allí los tienen nuestros lectores, en ese gesto de "pudor" o de rebeldía.

### ENTREGADOS A LAS AUTORIDADES JUDICIALES

Tan luego se terminen las investigaciones y se les someta a un detallado interrogatorio, los tres individuos serán entregados a las autoridades judiciales. Por el momento, permanecen detenidos en la Tercera Compañía de la Guardia Civil.

Como se verá, ha sido un magnifico golpe el dado por el Cuerpo de Radiopatrullas. Felicitamos a jefes y subalternos que intervinieron en él.

# 11.392 PARES VENDIDOS

durante Enero y Febrero dicen claramente que el gran público desea ELEGANCIA - CALIDAD - PRECIO

Todo esto lo obtiene Usted con



## TECNICAMENTE Perfecto

Cada par en su cajita individual y con el sello de garantía.

Un producto orgullo de la industria nacional.

De venta en los más acreditados negocios del país.

Distribuidores Exclusivos:

## DISTRIBUIDORA - M - 27 Ltda.

APARTADO: 2381

SAN JOSE



## Sirvase cigarrillos "Veintiuno"



Pruébelos! Estamos seguros serán sus cigarrillos predilectos por ser hechos con una magnífica liga más fuerte de tabacos importados turco-americanos.

PRODUCTO de TABACALERA COSTARRICENSE S. A.

## Más revelacio ... Asamblea general de la APCR

Viene de la Pág. PRIMERA —

Nacional de Estudiantes Brasileños y en particular contra su ex-Secretario General Manuel Bento Sobrinho que había servido dentro del Comité Internacional Preparatorio del VII Festival Mundial de la Paz.

### EL "MIROIR DES ETUDIANTS"

Raymundo Eraldo Silva, Presidente de la Unión Brasileña, denunció el hecho ante los directores del Festival alegando que a través de la publicación "Le Miroir des Etudiants" N° 169 se había tenido conocimiento de un memorándum y anexos publicados por la Unión Austriaca acerca del VII Festival, cuyo texto abundaba en citas sobre Brasil y los líderes juveniles que eran realmente abusivas e intolerables.

### MANIFESTACION SECTARISTA

Silva —que remitió de su protesta abundantes copias a Costa Rica que fueron distribuidas en la Universidad—, dice a los organizadores del VII Festival que la manifestación de Austria es netamente sectarista pero advierte como poco lisonjero el final del memorándum comentado que dice: "El pretendido Secretario General de la Unión Nacional de Estudiantes de Brasil, cuya capacidad de portavoz fue luego puesta en duda, como si se empezara a dudar cada vez más de la regularidad de su presencia, desapareció una noche y no se habló más de él".

### NO ES UN PRETENDIDO SECRETARIO

"Queremos esclarecer —di Jo Silva—, que el señor Manuel Bento Sobrinho estuvo en la Comisión Preparatoria del Festival en calidad de Secretario General de la UNEB, cargo que desempeña ha entonces. No era, como dicen los austriacos, un pretendido secretario sino el secre-

Se ha convocado a los miembros de la Asociación de Periodistas de Costa Rica, a una Asamblea General de asociados que se celebrará el próximo martes 10 de los corrientes, a partir de las ocho de la noche, en el local de la asociación, altos de Discolandia.

En esta oportunidad se tratarán varios asuntos de especial interés, luego de los capítulos de admisión de nuevos socios y

proposiciones generales. Los directores de la A. P. C. R. están concretando algunos planes de interés gremial que conviene discutir en asamblea de asociados.

Y se aprovechará la ocasión para informar sobre lo actuado, hasta la fecha, por la Junta Directiva en ejercicio, particularmente en el aspecto de sanear las finanzas de la Asociación, que ha demandado casi la absoluta atención de los directivos.

tario elegido por 700 votos u universitarios en representación de todos los centros de enseñanza superior del país".

### OTRO MOTIVO DE SOBRINHO

Brasil alega que Sobrinho marchó de Viena no porque fuera puesta en duda por el Partido Comunista su capacidad organizadora sino por que urgía su presencia en Rio de Janeiro para organizar nuevas células universitarias de la UNEB. Tal alegó también la organización al acusar a Austria.

### HACIA EL ODDIO Y LA EXASPERACION

En la parte final de la denuncia Silva dice "que la organización austriaca UNEA está inclinada hacia el odio y la exasperación de la guerra fría. Ellos quieren —advierde—, que la juventud mundial se constituya en bloques y que emprenda el camino insano trazado por los mentores de la política internacional que anhelan división personalista. Revelan un espíritu reaccionario —acusó al final—, y deben darnos explicaciones si quieren mantener un clima de calma y amistad entre Austria universitaria y Brasil, donde contamos con 100.000 estudiantes que, junto con Argentina, son los más poderosos de América".

### UN AGENTE NICA EN SAN JOSE

Los tejes manejes de otro agente del comunismo inter-

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

nacional fueron descubiertos en esta Capital. Se trata del ciudadano Alvaro Ramirez Gonzalez, de Managua, que llegó al país a mediados de febrero estableciendo contactos con líderes tícos.

### REUNION EN VENEZUELA

Ramirez salió posteriormente en tránsito hacia Panamá y teniendo como meta Venezuela donde asistió a una reunión de líderes comunistas con un delegado de la URSS procedente de México. Llegó a Costa Rica de nuevo el miércoles pasado y al practicarle los registros de rutina se le decomisó fuerte cantidad de propaganda e instrucción comunista destinada a Nicaragua y Costa Rica. CON CARTAS DE BLAS ROCA.

Ramirez traía un pliego especial del líder cubano Blas Roca y del comunista Juan Marinello. También portaba un pliego de peticiones que estos dos líderes antillanos remitieron al Presidente Urrutia Leó creyendo, todavía ingenuamente, que el comunismo puede mandar en el gobierno cubano. Urrutia, al comentar las peticiones de Blas Roca, había advertido anteriormente que su Gobierno será de completa limpieza democrática y que ni él ni el FI del que quiere nada con los comunistas.



# INESPERADA MANIOBRA DE LOS RUSOS

## Concentración popular recibe a los barbudos

LIMA, 6 — (UPI) — Esta noche, en actuación pública que tendrá por escenario la plaza Bolívar, bordeada por sus costados por el Palacio Legislativo, se realizará una concentración popular en homenaje a la delegación de revolucionarios cubanos cuya visita termina mañana.

Entre los oradores de la concentración figurarán la diputada señora María Colina de Gutzkow, última presidenta del movimiento pro liberación de Cuba;

del Teniente cubano Rafael San Martín, argentino de nacimiento, el soldado cubano Ricardo Valladares; el Capellán, Comandante Guillermo Sardinas; Violeta Casals, la única mujer de la delegación cubana; Pablo Silva Villacorta, coordinador del exmovimiento peruano pro liberación de Cuba; el Teniente cubano

Orlando Benetti y el jefe de la Delegación cubana, Capitán Jorge Enrique Mendoza.

Mañana sábado, a las 9.00 a. m., por avión de Panagra, continuarán viaje a Santiago, Chile, de acuerdo con el itinerario de su gira de fraternidad americana.

## Primer Ministro irlandés hará una gira por América

TOKIO 6 (UPI) — Se supo hoy que el Primer Ministro irlandés, James Connolly, hará una gira por América del Sur y Central, así como por Europa, que acaso también le lleve a Estados Unidos.

Fuentes fidedignas dijeron que aunque la visita de Connolly a Estados Unidos no ha sido señalada oficialmente, el jefe del gobierno espera visitar Washington para tratar con altos dirigentes norteamericanos sobre los problemas internacionales, incluso la cuestión del reconocimiento del régimen comunista chino.

De acuerdo con el itinerario preliminar, Connolly saldrá el 12 de julio en gira por América Latina, y luego volará a Europa para visitar Gran Bretaña, Austria, Francia, y Alemania Occidental, en viaje de buena voluntad.

## Relaciones tirantes entre los albaneses y yugoeslavos

BELGRADO, 6 (UPI) — Las relaciones entre Yugoslavia y su vecina Albania han llegado a tal tirantez que hoy parecen estar a punto de romperse.

Drago Kunc, portavoz del Gobierno yugoeslavo, declaró a los periodistas que su país estudia el próximo paso que dará "en relación con la belicosa y peli-

grosa actividad del gobierno albanés".

Kunc declinó especificar lo que hará su gobierno, pero dijo francamente que las relaciones entre los dos países están "tirantes".

Yugoslavia y Albania se han estado acusando acerbamente de inmiscuirse en los asuntos internos de uno y otro país.

## Tragedia en la vía pública.



James Clark (derecha), de San Francisco, se sujeta la cabeza en señal de angustia mientras John Holmes trata de revivir a su hijo, Gerald, de 3 años. El chico fue arrollado por un automóvil cuando corrió hacia la calle entre dos vehículos que estaban estacionados. Gerald murió poco después.

## NUEVO COMLOT EN OTRO GOBIERNO DE AFRICA

ZOMBA, Nyasa, 6 (UPI) — El gobierno de Nyasa reveló los detalles de un supuesto complot del congreso nacional africano, que dijo, estaba destinado a desbaratar los servicios del gobierno y provocar estallidos de violencia.

El gobierno hizo su anuncio anoche para explicar su decisión de comienzos de esta semana de proclamar el estado de emergencia y detener a más de 150 líderes del Congreso, incluido su jefe el Dr. Hastings Banda.

## Nuevo invento de los británicos para sus aviones

LONDRES 6 (UPI) — Los mejores aviones británicos de ataque, los bombarderos "Victor", serán equipados en breve con un nuevo y espectacular artefacto de radar que permitirá a un sólo aparato, en un sólo vuelo de reconocimiento, cubrir todo el Mar Mediterráneo.

El Secretario de Aviación, George Ward, declaró ayer en la Cámara de los Comunes: "Si nuestra aviación no puede lograr la información de reconocimiento que necesita mediante los métodos fotográficos visuales comunes, la logrará mediante el radar".

## Enviarán al asesor de Khrushchev a Londres.

Londres, marzo 6 (UPI) — La Unión Soviética anunció hoy que enviará al principal asesor del Primer Ministro Nikita Khrushchev en el partido comunista, a Gran Bretaña, en una pronta e inesperada reciprocidad por la visita del Primer Ministro británico Harold MacMillan, a Rusia.

El viajero es el Secretario del partido, Mikhail Suslov, figura misteriosa del Kremlin de origen stalinista y gran influencia en el Presidium de Moscú.

Todo parece indicar que Suslov estará aquí cuando el jefe del Gobierno británico regrese de París, Bonn y Washington, después de dar cuenta a los dirigentes de esos países de su propio viaje a Moscú.

La Agencia de Noticias rusa TASS, dijo que Suslov, que ocupa una categoría próxima a la de Khrushchev dentro del partido comunista ruso, encabezará una delegación de parlamentarios soviéticos invitados a Gran Bretaña por los miembros socialistas del parlamento inglés.

Círculos políticos dijeron que el Gobierno Conservador se siente turbado por el hecho de que Suslov estará aquí precisamente al llegar a su punto culminante las negociaciones Occidentales sobre Berlín.

Todo parece indicar que Khrushchev desea tener aquí un hombre de su confianza que pueda pedir una entrevista con MacMillan sobre el resultado de sus consultas en Washington. Suslov estará aquí diez días.

# Fracción chipriota está contra Makarios

## Se desploma una centenaria muralla y mueren 8 personas

Oporto, marzo 6 (UPI). Grupos de rescate remueven hoy enormes montones de escombros en busca de cadáveres de ocho personas que perecieron anoche al desplomarse una vieja muralla y precipitarse por una colina hasta caer sobre sus hogares.

Las autoridades previnieron que las casas averiadas del sector pudieran desplomarse en cualquier momento.

Otras 6 personas resultaron heridas cuando la centenaria muralla se desplomó.

Una sección de unos veinte metros de la muralla cayó anoche sobre los hogares del barrio más pobre de Oporto, en los momentos en que un zapatero y cinco miembros de su familia se disponían a cenar. Los pesados trozos de muralla, debilitada por las lluvias incessantes, descendieron por una pendiente de 35 metros y aplastaron a la familia. Entre las víctimas figuran una madre de veinte años de edad, su hijo de tres meses de nacido, y otros dos menores. Treinta y cinco personas quedaron sin hogares.

Poco después de ocurrir el desplome, las autoridades dijeron que las víctimas eran seis, pero más tarde se dijo que otras dos han desaparecido y probablemente murieron.

La muralla data del siglo XIV.

NICOSIA, 6 — (UPI) — Acusando de traición al dirigente chipriota griego, Arzobispo Makarios, una fracción extremista de derechas de la EOKA, la Organización clandestina de la oposición al régimen británico en Chipre, se negó a obedecer el llamamiento hecho por Makarios a que el movimiento rebelde devuelva las armas.

El Arzobispo, haciendo esta petición el martes, había anunciado la existencia de un plan para la recogida y la catalogación de las armas, para encomendarlas a la custodia del nuevo gobierno republicano de la isla.

El grupo disidente, que se cree pequeño y de poca fuerza, está acudido por el Obispo de Myrenia, de quien se dice que es enemigo político de Makarios, con quien fue exiliado por los ingleses, y cuyo regreso se espera para el domingo en unión de un pequeño grupo de sus partidarios.

La actitud del grupo derechista se conoció al interceptar el servicio de inteligencia unas hojas con instrucciones a sus miembros en tal sentido. Sin embargo, un portavoz de la policía dijo hoy: "Estamos seguros de que las hojas extremistas no son obra de la dirección de la EOKA, sino que representan la labor de unos pocos elementos fanáticos de ella".

El Arzobispo Makarios y el jefe chipriota turco, Dr. Fazil Kutchuk, volvieron a entrevistarse hoy con el gobernador británico de Chipre, Sir Hugh Foot, con quien continuaron discutiendo

los detalles de la transición de la isla.

# Un disco volador sobre Londres

LONDRES 6 (UPI) — Un pájaro disco amarillento que estuvo suspendido durante 20 minutos sobre el aeropuerto de Londres el 26 de febrero último y luego se elevó perdiéndose de vista, fue calificado por el ministerio británico de aviación como un objeto volador no identificado.

El Ministerio dice que el extraño objeto fue visto el día mencionado por lo menos por cuatro testigos dignos de confianza, que lo estudiaron con binoculares durante varios segundos.

Uno de los técnicos de control de vuelos del aeropuerto, que aplicó su sistema de radar sobre la zona en que se veía el objeto no pudo encontrar su imagen en la pantalla de radar.

Los funcionarios del aeropuerto se negaron a dar los nombres de los cuatro testigos conocidos, que vieron el disco en el aire. El comando de la Real

Fuerza Aérea en Stanmore dió a conocer una descripción oficial del objeto.

La Real Fuerza Aérea dice que el objeto no identificado era "una brillante luz amarillenta que variaba en intensidad, situada a unos 60 metros de altura".

Se mantuvo en una posición durante alrededor de 20 minutos y luego se elevó, alejándose a gran velocidad", dice el informe.

Se trató de explicar el fenómeno diciendo que podría haber sido la luz del planeta Venus, que por la noche se eleva en el cielo occidental por un breve periodo.

Pero uno de los testigos presentes manifestó: "No podía haber sido más distinta de una estrella. Era más bien como el reflejo de una luz, tal como el que hace un reflector en las nubes. Pero no había nubes en el cielo".

## Liberan a cinco buques rusos de Las Filipinas

Manila, marzo 6 (UPI) — El Gobierno de Filipinas ordenó esta noche la liberación de cinco buques de pesquería rusos detenidos desde el viernes en la Bahía de Dirigui por las autoridades navales.

El Secretario de Relaciones Exteriores, Felixberto Serrano, anunció que dió la orden de liberación de las naves rusas al Departamento de Defensa, para que éste la haga llegar a la Armada filipina.

Dijo Serrano que una Comisión investigadora del Departamento de Defensa calificó de "satisfactorias" las razones expuestas por los Oficiales soviéticos por haber penetrado en aguas de Filipinas sin la debida autorización.

La Comisión dedicó dos días a investigar la afirmación de los rusos de que anclaron a una milla de la costa de Luzon Septentrional por desperfectos mecánicos y mal tiempo.

Se cree que la flota pesquera rusa saldrá enseguida hacia su destino original, Vladivostok.

Previamente, el Presidente de Filipinas, Carlos P. García, pidió que se actuase con cautela en la solución del caso.

# BOB HOPE NO CREE EN CONSEJO MEDICO

HOLLYWOOD, Marzo, 6, (UPI) — El comediante Bob Hope, pasando por alto los consejos de sus médicos de que disminuya sus actividades por espacio de un año, proyecta iniciar hoy la filmación de uno de sus programas de televisión, menos de veinticuatro horas después de salir del Centro Médico Columbia, Presbyterian, de Nueva York.

El famoso actor de cincuenta y cuatro años de edad estuvo bajo observación en ese Centro Médico durante dos días, a causa de un coágulo que redujo en un cincuenta por ciento su visión del ojo izquierdo.

"¿Un año de vacaciones?", dijo el activo Hope en respuesta a una pregunta al llegar aquí anoche. "Tengo que hacer una película en julio. Tengo programas de televisión. Me sería imposible tomar un año de descanso".

"Simplemente tendré que reducir el ritmo de mis actividades". Hope se trasladó a Nueva York el lunes para consultar al doctor Algernon B. Reese, después de sufrir una recaída del mal que le afectó durante el feriado de Navidad, mientras realizaba una gira por las bases de tropas norteamericanas en Europa. El doctor Reese manifestó que no será necesaria una operación y que el comediante recuperará la visión perfecta mediante el uso de anti-coagulantes.

Hope dijo que regresará a Nueva York la semana próxima al terminar su labor en un programa de televisión, si los médicos creen que es necesario un nuevo examen.

# Seramente amenazada la industria y el comercio nacionales por competencia de importaciones de zona comunista de Europa

El Gobierno debe tomar energicas medidas, pues de continuar este estado de cosas, se avecina una seria situación para la economía nacional

Desde hace mucho tiempo se viene presentando una grave situación para cierto sector de la industria y el comercio nacionales, con la fuerte competencia que le presentan las industrias de los países satélites de la zona comunista de Europa.

Como no hay ley que prohíba la importación de esos países a pesar de que Costa Rica no tiene relaciones diplomáticas con ellos, se efectúan importaciones por decenas de miles de dólares todos los meses, de una gran variedad de artículos muchos de los cuales son producidos en Costa Rica.

La situación es grave en muchos aspectos; el más se-

rio de ellos es el desempleo que se avecina de continuar estas incontrolables importaciones, pues muchas fábricas tendrán que cerrar al no poder competir con los bajos precios de la zona comunista de Europa que, por pagar bajos salarios, pueden producir a más bajo costo que Costa Rica y la mayoría de los países no comunistas.

La otra situación grave para la economía del país es la tremenda sangría en dólares que emigran todos los meses para la Europa comunista, para hacerle frente al pago de estas importaciones, muchas de las cuales se efectúan a través de países no comunistas de Europa y por medio de com-

pañías navieras y aéreas de Occidente.

Las autoridades no deben dejarse sorprender con estas maniobras habilísimas de los fabricantes de los países satélites-comunistas y deben ser estrictas en la aplicación de la ley que indica, que las importaciones de países que no tengan reciprocidad comercial con Costa Rica en la compra de nuestros productos, deben ser aforadas con EL DOBLE DEL AFORO CORRIENTE.

Por otra parte el Gobierno debe tomar medidas urgentes para controlar la emigración de divisas hacia la zona comunista que a la larga debilitarán enormemente las reservas del Ban-

co Central. Muchos industriales se han acercado al Departamento de Industrias del Ministerio de Agricultura, para pedir protección, pero se les ha contestado que no existe ninguna prohibición para impedir la importación de la zona comunista, y que la protección debe venir de una ley especial que se promulgue para el caso especial a que nos referimos.

La Cámara de Industrias debe tomar cartas en este serio problema que es una tremenda amenaza que se cierne sobre la economía nacional y sobre la estabilidad económica de muchos hogares costarricenses que tienen el estorco del hambre a la puerta de sus casas.

# CONTRARREVOLUCION ANUNCIAN EN CUBA

LA HABANA 5 (UPI) — Una nueva radioemisora clandestina se escuchó anoche en la banda de veinte metros.

La radioemisora, que se identificó como "La Voz de Cuba Libre", dijo operar desde las montañas de Bacuranao, en la Provincia de Las Villas, "contra el régimen de Fidel Castro".

El locutor dijo que esa radio forma parte de un movimiento democrático y que sus miembros se han integrado ya como "fuerza militar" importante.

Agregó que los integrantes del movimiento desembarcaron en la costa norte de la Provincia de Las Villas, a mediados del mes de febrero último, y que se le han unido algunos elementos, entre ellos ex soldados del ejército del gobierno del ex presidente fugitivo Fulgencio Batista.

Afirmó después que pronto tendrá efecto en su territorio una conferencia en la que se definirá la organización y propósitos del movimiento. Entre los objetivos que, según el locutor, propugna el movimiento, se encuentran el derrocamiento del

actual gobierno provisional, la cesación de los fusilamientos, y la suspensión de la política inamistosa cubana hacia los gobiernos de la República Dominicana y otros.

# En Kenya hay también crisis

NAIROBI, KENYA, Marzo 6 (UPI) — Las tensas complicaciones raciales africanas surgieron hoy en Kenya. La policía detuvo a 30 dirigentes africanos en una batida efectuada al amanecer.

Las autoridades dicen que también fue prohibida la publicación de dos periódicos.

Los africanos arrestados fueron acusados de organizar el apedreo y la intimidación de jefes africanos moderados y empleados menores del gobierno. Todos los arrestados son miembros del Partido de la Convención del Pueblo. El partido fue creado por el joven de 28 años Tom Mboya. Este, que en una ocasión dijo:

"Hombres blancos, fuera de Africa", es el dirigente del movimiento nacionalista de Kenya.





# EN UN AFAN DE LLEGAR A TODOS ÑOR ELECTRICO

habla en nombre del  
Instituto Costarricense de Electricidad



*Yo no soy un individuo ni la creación de una institución para fines de propaganda. Soy la personificación de un anhelo del país, que ha logrado, después de muchos años de lucha, cristalizar en obras la verdadera nacionalización eléctrica.*

*Yo represento el esfuerzo económico de la nación para crear sus propios medios eléctricos. Yo represento el esfuerzo de dirección y técnica nacional, que ha sabido ejecutar obras de ingeniería con la misma maestría alcanzada en el extranjero. Yo represento el esfuerzo y dedicación de los obreros costarricenses para producir con toda eficiencia obras difíciles y ponerlas al servicio de la nación. Yo represento la voluntad firme de Costa Rica forjando un futuro mejor y no habrá obstáculo que desvíe mi derrotero.*

*Muchos dudaron de mí. Muchos dijeron que era imposible realizar lo que proponía. Muchos sospecharon que fracasaría. Muchos ensombrecieron con desafortunados presagios los primeros pasos de mi labor. Unos pocos, todavía ahora que lo primeros frutos son una brillante realidad, tratan de desprestigiar lo que he logrado. Pero, los más estuvieron conmigo; a su fe, a su empeño y a su apoyo debo mis realizaciones.*

*Me siento orgulloso de la responsabilidad asumida y de los resultados obtenidos en el cumplimiento de mi deber.*

*Y para los que con su firmeza me apoyaron siguen conmigo luchando porque el país disponga de sus propios medios eléctricos, ofrezco esta información que, aunque repetida ya en varias otras ocasiones, demuestra que la labor realizada está a la disposición para ser sometida al más duro enjuiciamiento.*

*Yo no soy "hermético", ni tengo nada que ocultar, y no temo al examen de lo hecho. Las obras realizadas están a la vista de todos, funcionando perfectamente y el país disfruta de ellas.*

*Permítame en esta oportunidad volver a comentar los costos de la planta más grande y eficiente del país. LA GARITA. Empeñosamente he buscado la forma más ilustrativa de los costos, y así concebí las páginas que siguen, que les ruego leer con atención.*

*Si ya les he dicho "Bienvenidos a La Garita", orgulloso de mostrarles la construcción más grande del país realizada a base de esfuerzo nacional, ahora les digo "BIENVENIDOS AL ICE", donde encontrarán en su Contabilidad el registro cuidadoso de cada gasto de esa obra y a los Departamentos de Ingeniería donde podrán ver los detalles técnicos de esta Planta Eléctrica, que es la más grande de las construídas en el país.*



# COSTO DE CONSTRUCCION DE LA PLANTA DE LA GARITA

**Período de Construcción**  
1954 a 1958

(CIFRAS REDONDEADAS)

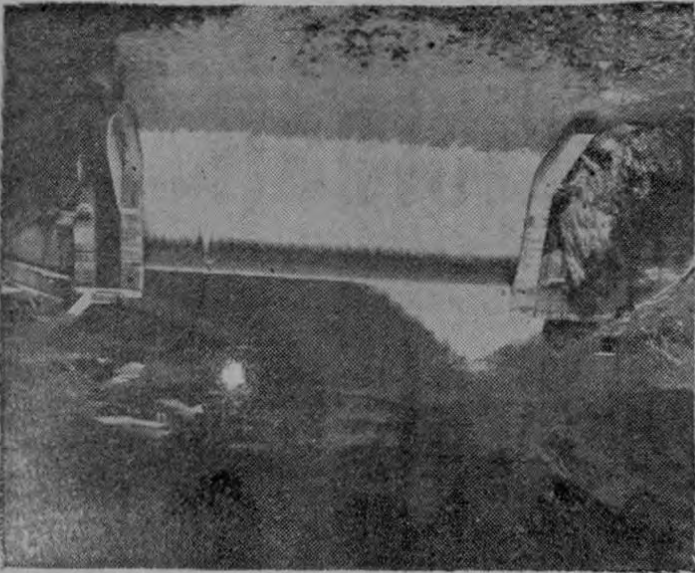
**Primera etapa de planta de electrificación nacional**

(Las etapas siguientes se están realizando en bien de la producción y economía nacionales).

**Presas y toma de agua:**

Largo: 61 metros  
Altura: 18 metros  
Volumen de concreto: 24.100 m<sup>3</sup>.  
Excavación de roca: 111.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 8.988.000.00**

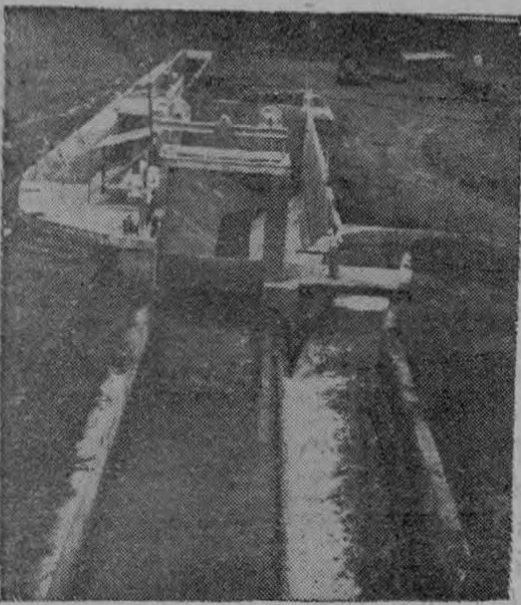


Presas de La Garita que desvía las aguas del Río Grande hacia su conducción artificial.

**Desarenador y obras auxiliares:**

Largo: 80 metros  
Ancho: 12 metros  
Profundidad máxima 15 metros  
Volumen de concreto 4.300 m<sup>3</sup>.  
Volumen de excavación en roca 70.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 2.333.000.00**



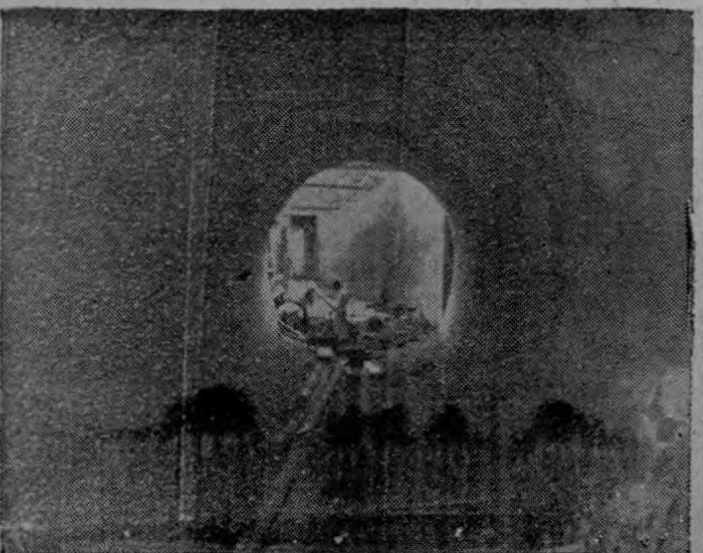
Estructura que libera las aguas de arenas y materiales de sedimentación.

**Túneles (3 túneles):**

Longitud: 4.367 metros  
Diámetro: 3.35 metros revestido  
4.000 metros excavación.  
Volumen de concreto 30.500 m<sup>3</sup>.  
Volumen de roca excavada 61.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 13.231.000.00**

(Una empresa constructora internacional cotizó por la construcción de estos túneles la suma de ₡ 21.430.000.00).



Estructuras de concreto revestido por donde transcurrir el agua eludiéndose dificultades topográficas. (Foto período construcción).

La Planta de La Garita es la obra de ingeniería hidroeléctrica más grande que se haya realizado en Centro América bajo la responsabilidad exclusiva de personal nacional y es al mismo tiempo la obra de ingeniería más compleja efectuada en Costa Rica. Su costo de ₡ 2.333.00 por kilovatio instalado es perfectamente normal para obras de esta categoría y características.

La última planta hidroeléctrica comparable construida en el país por la empresa privada (Nuestro Amo) tuvo un costo (hace 10 años) de ₡ 2.000.00 por kilovatio instalado. En El Salvador, la planta del Río Lempa, terminada en 1955, tuvo un costo por kilovatio de ₡ 3.113.00.

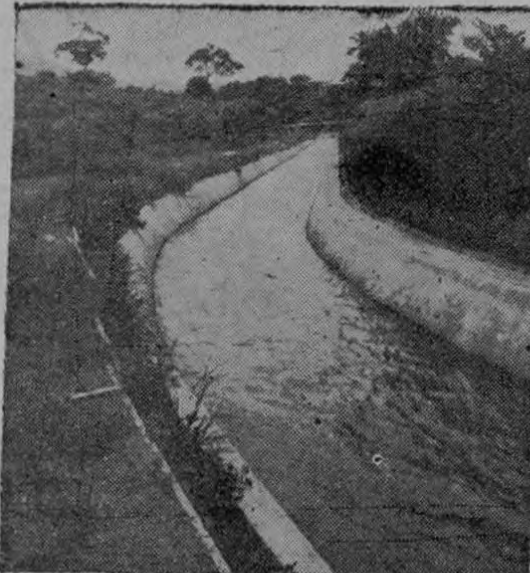
**Canal Principal:**

Longitud: 1.400 metros  
Volumen concreto: 5.200 m<sup>3</sup>.  
Excavación: 43.000 m<sup>3</sup>.

**Canales de Emergencia, de Excedencia y de Descarga:**

Volumen de concreto: 5850 m<sup>3</sup>.  
Excavación: 35.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 3.004.000.00**

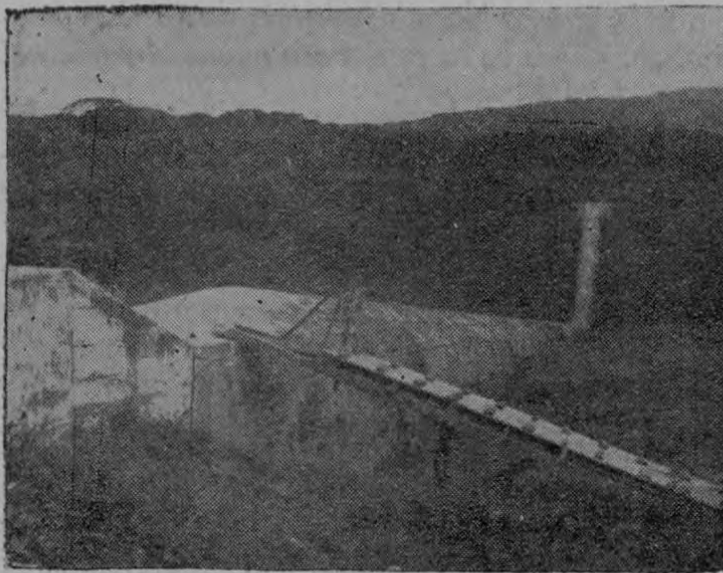


Radas por donde transcurrir el agua cuando la topografía lo permite.

**Sifón:**

Longitud: 244 metros  
Diámetro: 3.24 metros  
Volumen concreto: 1.810 m<sup>3</sup>.  
Excavación roca: 3.760 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 1.099.000.00**



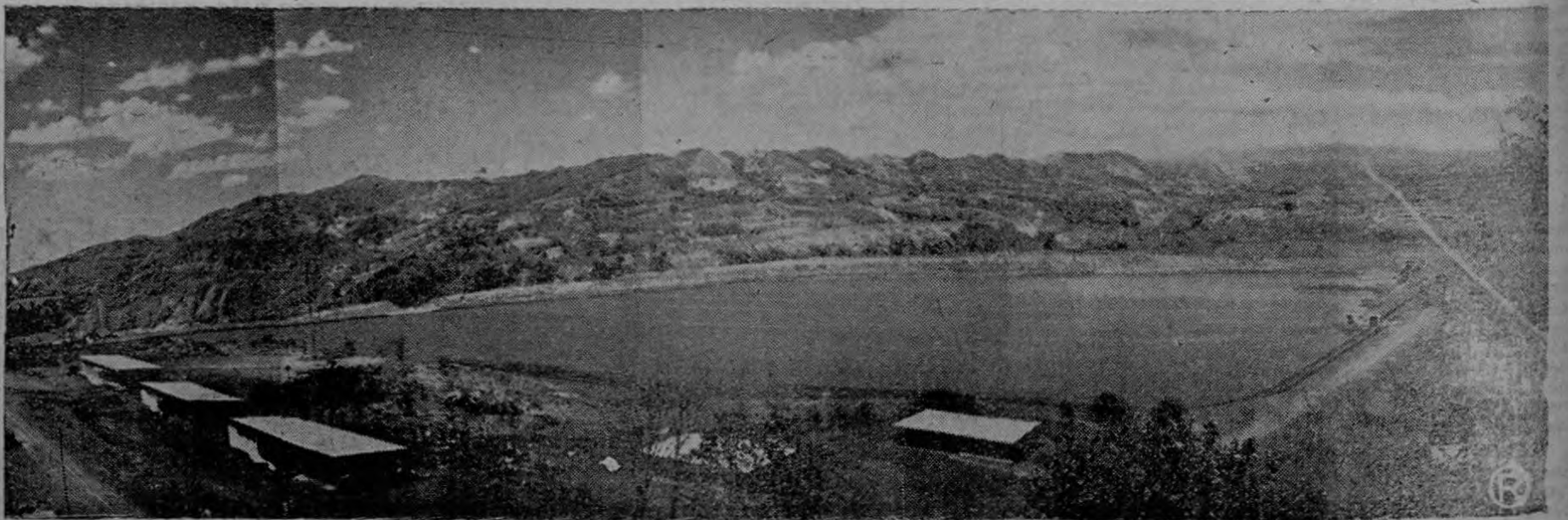
Estructura para salvar la depresión del Río Tizate

**Presas de tierra:**

Largo 400 metros ;  
Ancho máximo 120 metros  
Volumen dique 200.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 3.600.000.00**

(Incluyendo estructuras auxiliares)

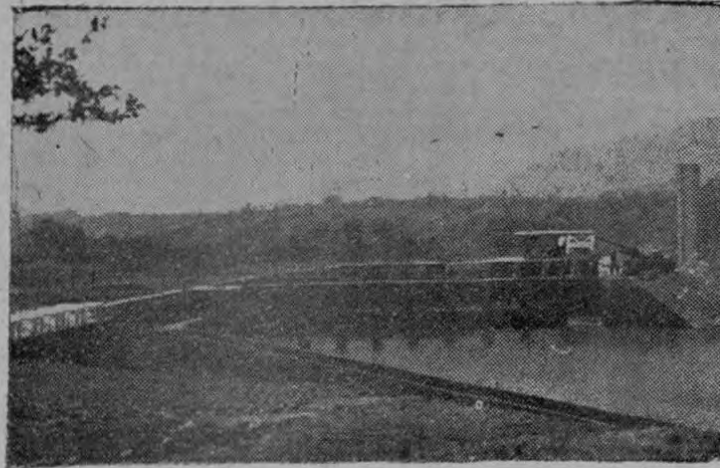


Muestra esta vista panorámica El Embalse de la Planta La Garita tal como se ve actualmente en esta época de verano en las horas de su máximo nivel.

**Antecámara:**

Mide 43 x 21 metros  
Altura 9 metros  
Capacidad de regulación 6.000 m<sup>3</sup>. agua  
Volumen concreto 5.300 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 1.884.000.00**



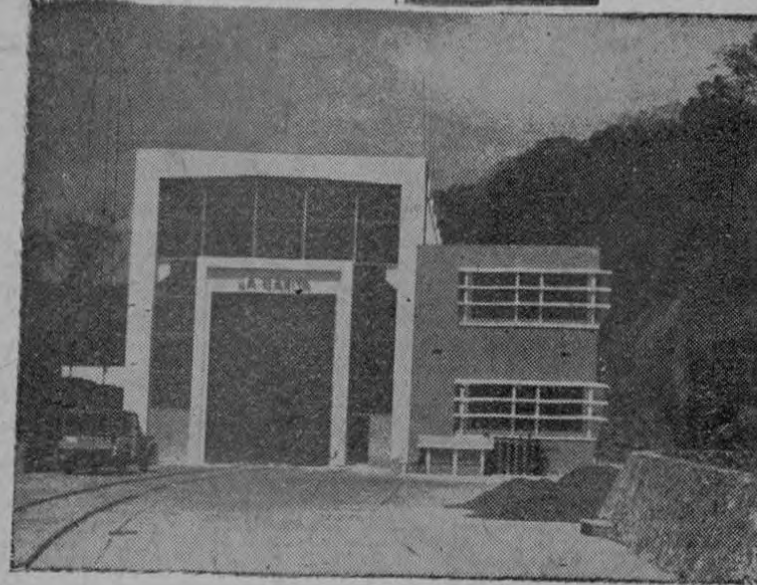
Estructura de entrada a la tubería forzada, prevista de rejillas y otros dispositivos de limpieza.

**Casa de Máquinas:**

(Cinco Pisos)

Sala de generación 25 x 12 x 12 metros  
Auxiliares 30 x 8 x 8 metros  
Volumen de concreto 8.520 m<sup>3</sup>.  
Excavación 25.000 m<sup>3</sup>.

**COSTO TOTAL . . ₡ 15.137.000.00**



Una de las obras más hermosas de La Garita. La excavación realizada fue uno de los puntos más difíciles del Proyecto. Está hecha para incluir la tubería de la ampliación a 60.000 KW.



Estructura de 27 metros de altura, incluyen 15 metros bajo tierra. Tiene previsiones para aumentarla a 4 unidades cuando se agreguen las aguas del Virilla y se amplíe la capacidad a 60.000 KW.

**OTRAS OBRAS**

Puente Canal sobre río Alajuela . . . . .	₡ 384.000.00
Edificios permanentes . . . . .	₡ 805.000.00
Obras auxiliares al costado sur y oeste de la de la antecámara . . . . .	₡ 1.003.000.00
Otros misceláneos . . . . .	₡ 2.000.000.00
TERRENOS Y SERVIDUMBRES . . . . .	₡ 441.000.00
DIRECCION E INGENIERIA . . . . .	₡ 2.225.000.00 (1)
ADMINISTRACION GENERAL . . . . .	₡ 3.800.000.00 (1)
GASTOS FINANCIEROS . . . . .	₡ 3.950.000.00 (1)
<b>COSTO TOTAL . . . . .</b>	<b>₡ 70.000.000.00</b>
(Cifra exacta de Contabilidad . . . . .)	₡ 69.612.566.21

(1) Estos tres renglones deberán ser prorrateados entre los costos anteriores para obtener los valores definitivos de cada obra.



Desde la Barra de Prensa

Discursos caros y varios incidentes

La Guardia Civil llegó a la Asamblea. Sin votar aun la censura.—

sidente Echandi, por su entrevista con Somoza, y por el abrazo que se dieron, ambos mandatarios, en la frontera.

MAS DE DOS MIL COLONES Las sesiones han sido borrascosas, por el tema en debate. Muchos y prolongados han sido los discursos. Por ejemplo, ayer se afirmó que las intervenciones del diputado calderonista, señor Fonseca Zúñiga, han costado al Tesoro Nacional más de dos mil colones. Este parlamentario ha insistido, con vehemencia, alegando que no cabe censurar a Echandi por su abrazo con el Presidente Somoza.

INCIDENTES ENTRE PARTICULARES Y DIPUTADOS Las "barras", como los días anteriores, estuvieron colmadas de ciudadanos. Muchos figuristas y muchos calderonistas. También muchos guardias civiles y empleados públicos; echandistas, seguramente.

Al calor de los debates, se encendieron las pasiones, originándose disputas y roces entre la gente de las "barras".

Sugerencia ...

Viene de la Pág. PRIMERA— y para su sostenimiento, pues esta Junta no percibe auxilio de ninguna institución oficial.

El señor Valerín transcribe a los señores diputados el artículo tercero de los estatutos del Cementerio de Obreros que dice:

"Para su sostenimiento, la Institución Administrativa contará con las siguientes rentas: venta de fosas, derecho de tapa y tras paso; alquiler de osarios y fosas, donaciones y cualquiera otra en trada eventual".

Es un milagro, dice, el que este Cementerio logre sostenerse sin entradas y ésta es la oportunidad para que los señores diputados, al discutir ese proyecto, se acuerden del Cementerio de los Obreros, que son los más en Costa Rica.

Uno o dos ciudadanos fueron sacados por la Guardia Civil, cuando amenazaron los pleitos. Los amagos de bronca fueron bastantes, no solamente entre la gente de las "barras", sino, inclusive, entre los señores diputados, como ocurrió con los

Varios ticos ...

Viene de la Pág. PRIMERA —

país azteca un súbdito francés que había llegado a Managua sin papeles y al que las autoridades devolvieron al país de procedencia.

El avión incendiado había llegado a Managua a las diez horas y treinta minutos, procedente del Norte. Su meta era la capital nicaragüense y de allí debería regresar con otro cupo de pasajeros, los que perecieron en el accidente.

Pues bien, en el mismo avión llegaron a Managua varios pasajeros costarricenses, a los que se hizo descender para trasladarlos a otro avión, también de la TACA, que los traería a esta capital.

Esos pasajeros aun permanecían en el Aeropuerto de Las Mercedes, en Managua, esperando la nave que debía traerlos a Costa Rica, cuando se elevó el Viscount, con rumbo a México. Fueron pocos minutos o segundos los que dedicaron a observar y despedir al avión que los había conducido a tierra nicaragüense cuando, llenos de terror, lo vieron en violento descenso y a poco, se enteraron de la tragedia, con todos sus dramáticos y pavorosos detalles.

Pueden nuestros lectores imaginar la impresión que todos ellos experimentaron al saber de la destrucción del avión que hacia poco habían abandonado.

Varias mujeres, que también viajaron en ese avión, entre ellas las mozas que atienden al pasaje, sufrieron

representantes Cordero Crocero y Villalobos Arce que presionados por un público delirante, subieron el tono de su ánimo. Fue cuando Villalobos dijo: "siempre he estado en el estudio, pero si alguien me busca en otros terrenos, esté seguro de que me encontrará". Y Cordero Crocero repuso: "Claro, es más cómodo quedarse en casa y no asumir responsabilidades en los campos de la lucha".

SIN VOTARSE LA CENSURA

Ayer fue la fracción contraria al gobierno la que manobró, de suerte que logró impedir que se sometiera a votación la proposición de censura para el Presidente Echandi.

Estaban en minoría el grupo de diputados que están por la censura, en cambio, el grupo de diputados que rechaza esa censura, estaba en mayoría. La sesión se suspendió a las siete de la noche, quedando el asunto pendiente, quizá para hoy, en su resolución final.

APROBADA CAMPAÑA DEL ANTI POLIO

Quedó aprobado en su trámite de tercer y último debate el presupuesto extraordinario, por la suma de 450.000.00 colones, al cuidado del Ministerio de Salubridad Pública, para que financie la campaña de vacunación oral contra la poliomielitis.

Ya se encuentran en Costa Rica las primeras 100.000 dosis, de un total de 450.000 que comprenden

de la campaña completa.

Y con fecha de ayer el Poder Ejecutivo, más concretamente, el Presidente de la República, estampó el ejecutarse de rigor sobre el documento, de suerte que, publicado en La Gaceta, en tre en vigencia y pueda de inmediato el Ministerio de Salubridad Pública hacer uso de ese presupuesto extraordinario, en la campaña antipoliomielítica.

"Speed Boat" para recolección de la basura en Golfito

La Junta Progresista de Golfito

chocks nerviosos y hasta desmayos algunas. Nada más natural. Se sintieron salvadas por milagro.

Cuando descendieron del avión en Costa Rica, todos a coro, dieron gracias muy devotas a la Negra de los Angeles y sus manifestaciones al abrazarse con sus familiares fueron sumamente emotivas. Habían estado a un paso de la muerte.

Se ha dirigido al señor Director del Departamento de Ingeniería Sanitaria de Salubridad Pública, Ingeniero don Edison Rivera, apoyando gestión del Inspector Sanitario Cantonal de aquella jurisdicción, en el sentido de que se envíe un Inspector Sanitario a realizar inspecciones en los sistemas de recolección y botadero de basuras que la Bananera emplea en Kilómetro 7 de aquella división. Sugírese en ese informe q

Prohibida la exportación de semilla de café

Como todos los años, el Consejo Nacional de Producción y el MAI han logrado producir gran cantidad de semillas seleccionadas de café por medio del Proyecto Cooperativo de Semillas que ejecutan ambos organismos en beneficio de la agricultura nacional.

Esta vez fueron producidos 40 quintales de las variedades Híbrido Nacional (Hibrido) Villa-Lobos y Villa-Sarchi. Se aplicarán 10 quintales a la producción de "manquito" o "abejón".

Las ventas las hará el Consejo a partir de la semana entrante, haciéndose prohibido hacer envíos al exterior en vista de que el precio no cubre en su totalidad los costos de producción, por lo que se estima justo que sean únicamente los productores nacionales los que resulten beneficiados, ya que si el CNP y el MAI sufren pérdidas con esta actividad, resultaría absurdo que se favoreciera otros caficultores que no fueran los del país.

A don Otilio ...

Viene de la Pág. PRIMERA—

blea. Hasta el momento no lo ha hecho a pesar de los asuntos de interés nacional que hemos debatido.

La Asamblea Legislativa, en resolución de 15 de enero de 1959, aprobó dirigir atenta excitativa a cada una de las Cámaras Legislativas de las Repúblicas Americanas democráticas, a fin de que procedan en acción conjunta, por medio de acuerdos pertinentes, ante las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos, con el propósito de que consistieren:

"a) La situación creada en la América Latina por la existencia de las dictaduras de Nicaragua, República Dominicana y Paraguay;

b) Los medios necesarios para prevenir el establecimiento de dictaduras similares;

c) Sugerir a los Estados Miembros de esas organizaciones solicitar a sus respectivos Gobiernos ABSTENERSE de toda relación amistosa y de cualquier

otra indole con Gobiernos dictatoriales; y

d) Que se dé vigencia a las medidas que en relación con los regimenes dictatoriales han acordado los Estados Americanos en diversas Conferencias Panamericanas".

Esa resolución fue votada en nuestra Asamblea Legislativa, hace seis semanas, por UNANIMIDAD. Todos los partidos políticos representados en la Asamblea Legislativa inclusive el Partido Unión Nacional, dieron su voto favorable para considerar a Nicaragua una dictadura, y para pedir a los gobiernos de América "abstenerse de toda relación amistosa" con ese país. Cuatro semanas después el Presidente de Costa Rica se abrazaba con el Jefe de Estado de Nicaragua.

Me alegra mucho también ver a don Otilio volviendo a los buenos caminos por los que transitó antes de 1948. Durante diez años se le olvidaron los dictadores, pero nunca es tarde para rectificar".

I. C. E.

COMENTARIO N° 7

CONSTRUCCION DE LA GARITA, SU COSTO Y EL COSTO DE CONSTRUCCION DE PLANTAS HIDROELECTRICAS EN GENERAL

"Sólo los hombres que emprenden, que trabajan, que actúan, pueden cometer errores. El que camina se expone a caer, pero, con o sin caídas, avanza.

En cambio, el que no se mueve, no es fácil que caiga, como no es fácil que cometa errores el que en ninguna forma actúa. Sólo que éste vive en la mayor de las equivocaciones y en el peor de los errores: la inactividad".

TOMAS SOLEY GUELL.

En diversas ocasiones se han realizado campañas en contra de la labor del Instituto Costarricense de Electricidad, esgrimiendo argumentos tendientes a probar el alto costo de sus obras eléctricas, ejecutadas según se dice, con desafortunada concepción técnica y con descuido en el uso de los dineros de la nación. A los argumentos usados se les ha pretendido dar un toque de escándalo, haciendo creer que el Instituto mantiene un hermetismo sistemático sobre sus finanzas y sus procedimientos administrativos, y, presentando la situación como si efectivamente el trabajo se hubiera desarrollado dentro de la mayor anarquía.

Se ha dicho que los costos de la obra de LA GARITA se han salido de cifras prudenciales y que la labor realizada es un fracaso, por cuanto se han roto los objetivos de la Ley de Creación del Instituto Costarricense de Electricidad.

Indudablemente que una campaña de prensa siempre lleva un propósito de fondo. Cuando las campañas de prensa se realizan con conocimiento de causa y con una intención constructiva, de enjuiciar responsablemente la labor de las instituciones nacionales, vienen a ser un instrumento efectivo de control que ayuda verdaderamente a la orientación de las funciones públicas. Pero cuando las campañas de prensa tienen otros propósitos, debe medirse muy bien si realmente cuentan con el apoyo de la opinión pública o si son meras expresiones del pensamiento individual, que en Costa Rica gracias a Dios puede ser externado públicamente sin calificación de calidad o cantidad.

La rendición de cuentas a la opinión ciudadana es fundamental al proceso democrático; toda institución y todo funcionario público deben sentir la obligación de someter su política y su labor a enjuiciamiento crítico, para hacer de ahí la orientación que satisfaga al país en el desempeño de las actividades. A este intercambio que se establece entre la opinión pública y los cuerpos de dirección de las instituciones, debe dedicarse tiempo y atención, que aunque representen limitación en el desempeño de otras labores, se justifica porque tiene como fin la compensación necesaria para producir los resultados satisfactorios que se buscan con la existencia de los organismos públicos.

Pero el aspecto de rendición de cuentas públicas tiene un límite lógico, que está representado por la distribución del tiempo disponible para dar información realmente significativa y satisfactoria a la ciudadanía en general. De ahí en adelante "los funcionarios y los

organismos que, por temor a las críticas individuales de quienes actúan con persistencia de "mosca en clima caliente", dedican mayor tiempo del lógico en contestar impertinencias, realmente está faltando a su deber para con el resto de la ciudadanía. Senillamente están dedicando más tiempo de otras ocupaciones a situaciones que se convierten en un juego de porfiaidos.

Qué ilustrativo en este sentido es el siguiente pensamiento de Lincoln:

"SI TRATARA DE LEER Y MUCHO MENOS DE CONTESTAR LOS ATAQUES QUE ME HACEN ESTA OFICINA ESTARIA CERRADA PARA CUALQUIER OTRO NEGOCIO: HAGO LO MEJOR QUE SE HACER TODO LO MEJOR QUE PUEDO, Y ME PROPONGO CONTINUAR HACIENDOLO HASTA EL FINAL SI SALGO BIEN AL FINAL, LO QUE SE DICE CONTRA MI NO VALDRIA NADA. SI ME VA MAL AL FINAL, NO ME SERVIRA QUE DIEZ ANGELES JUREN QUE TENIA YO LA RAZON".

El Instituto Costarricense de Electricidad, está seguro de que cuenta con el apoyo de la opinión pública en general, y de que sus programas han sido aceptados con el beneplácito de los costarricenses, como lo evidencia las numerosas manifestaciones de aprobación a la labor realizada. Indudablemente la Institución no pretende satisfacer uno por uno a todos los ciudadanos del país y reconoce que el problema eléctrico es tan serio, que todavía no ha logrado alcanzar estabilizarlo y eliminar todas las deficiencias existentes. Como resultado de su rendición de cuentas, solucionando los aspectos principales del problema eléctrico, ha recibido el apoyo de las poblaciones que está sirviendo y el de las que anhelan que muy pronto pueda darles los servicios que necesitan. El ICE se mantiene especialmente atento a las quejas sobre las deficiencias de servicio eléctrico en los zonas en que todavía no ha podido alcanzar un mejoramiento definitivo de la situación del mal servicio que le correspondió heredar.

En cuanto a la ejecución de la obra de La Garita y sus costos, la Institución no ha negado en ningún momento a nadie los datos necesarios para que se formen una opinión cabal y emita juicios con conocimientos de causa. Sin embargo, no ha hecho una publicación exhaustiva de sus resultados financieros por cuanto la normalidad de todo lo sucedido no lo ameritaba y por-

que es imposible llevar a los periódicos de circulación diaria información detallada de contabilidad que puede tener importancia para ciertos lectores, pero no para la generalidad del público. Abusando de la paciencia de la opinión pública, el ICE está publicando una historia general de sus actividades, que no es más que una repetición de lo dicho en otras ocasiones, y que en el caso específico de La Garita llevará un exceso de detalle numérico, que normalmente no se acostumbra a publicar en los periódicos. "Al buen pagador no le duelen prendas", y el ICE no teme ni mostrar sus obras ni mostrar sus resultados financieros. Solamente pide que quienes los examinen realmente estén buscando un propósito de bien nacional y de sincero deseo de mejoramiento.

Para juzgar de ilógico, de imprudente y de exagerado el costo de la Planta de La Garita no se ha hecho un análisis de los costos de plantas hidroeléctricas, hechas en el propio país y en el extranjero; ni tampoco se han estudiado las características y la magnitud de las obras realizadas. Unicamente se ha dicho que éste es exagerado e inconveniente, utilizando para ello una estimación que dio el ICE, en el año 1951 sobre otra completamente diferente y por un monto de C 26.972.000. Esta estimación, que repetidamente se ha citado, no consentió en un memorándum al Poder Ejecutivo en el año 1951. Este memorándum constituyó el primer esbozo de solución al problema eléctrico que propuso el ICE, el cual sirvió únicamente de referencia. El Proyecto de La Garita utiliza las aguas del Rio Grande y tiene una capacidad de 30.000 KW.

Lo que fue el proyecto de La Garita es ahora una realidad: La Planta Hidroeléctrica de La Garita, sosteniendo en las horas de máxima demanda una producción de energía de 34.000 KW y alimentando de energía a toda la zona central, donde ya no hay escasez de electricidad, ni apagones, ni voltajes inconvenientes para el desarrollo normal de las actividades. La concepción de esta Planta está justificada con la realización de una serie de estructuras bien concebidas, que desempeñan su función en forma excelente. En el tiempo de su construcción y aun antes de su inicio, se habló ya de que no se podía realizar, que la presa se derrumbaría, que los túneles se hundirían, que el agua no era suficiente y que la Planta no podría dar 30.000 KW. El ICE siguió su labor, creyendo, "QUE EL MOVIMIENTO SE DEMUESTRE ANTES". Ane todas las dudas, sólo basta decir que ahí está La Garita, funcionando día y noche.

Lo que fueron las estimaciones de costo de La Garita son también ahora una realidad: el costo total de la obra es de C 70.000.000.00 en números redondos, en esta suma están incluidos los gastos de administración del Proyecto, con el porcentaje correspondiente por la administración central del Instituto; los gastos de dirección e ingeniería; los terrenos y servidumbres; los caminos permanentes y provisionales; los movimientos de tierra; los materiales, los equipos empleados y la mano de obra. Es un hecho innegable que el ICE nunca ha ocultado, que este costo final sobrepasó las estimaciones preliminares; pero es un hecho también que es un costo normal y justo a la obra realizada y a las instalaciones establecidas, a las previsiones de seguridad que se tomaron y a las medidas adecuadas para ampliarla en un futuro al doble de su capacidad actual.

El ICE mantiene una labor efectiva de autocontrol ejercida por departamentos de carácter financiero y técnico. La Planta de La Garita estuvo sometida a este análisis durante su construcción. Cada mes se levantaban informes específicos sobre el avance de las obras y estados de contabilidad para revisar una por una las inversiones realizadas. Además el Consejo Directivo mensualmente se apersonaba en la obra misma, para constatar el avance de sus distintas estructuras. En esta labor de control e inspección se analizaron friamente y con gran objetividad los costos de la obra, se establecieron comparaciones y se siguió con interés y minuciosidad el desarrollo de los resultados de la gestión constructiva. Esta preocupación motivó más de una vez la solicitud de informaciones detalladas y de revisiones cuidadosas de todo lo actuado. Todo esto dio como resultado la comprensión, hasta de los más exigentes y meticulosos, de la normalidad de la obra, tanto en el aspecto económico como en el técnico. La crítica interna ha sido severa y responsable.

Sólo resta al Instituto tener que recurrir al hecho de saturar al público de información numérica y comparativa sobre los costos de La Garita, lo que se hará en las publicaciones siguientes, repletiendo —finalmente— lo que ya se está convirtiendo en estribillo: que las puertas del Instituto están abiertas a todos los costarricenses que sienten preocupación por los fondos invertidos, en las obras eléctricas; que tienen a su disposición los registros contables del ICE para que repasen uno por uno todos los cargos y los motivos justificativos de los mismos.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD  
Febrero 28, 1959.



# PARAGUAYOS ARMADOS PIDEN ASILO

## Continúa ata ...

Viene de la Pág. PRIMERA —  
**UN CUÑADO DEL PRESIDENTE ECHANDI**

De ese cambio de impresiones entre los citados representantes populares, surgieron recuerdos de hechos de nuestra historia y de la historia nica. Tales como que el puerto de Limón, fue tomado en 1948 por 63 costarricenses y por solamente 2 extranjeros. Y que un cuñado del Presidente de la República, don Mario Echandi, figura como asistente a una reunión de oficiales de la Guardia Nacional, en la que se decidió la muerte, más bien, el asesinato de César Augusto Sandino.

cense Diego López Roig, cuñado de nuestro actual Presidente de la República, participó como cabecilla y maestro de ceremonia del acto, en que se decidió el asesinato, no solamente del Coronel Sandino, sino de más de cuatro mil ciudadanos nicaragüenses, acampados en los campamentos de Sandino, el tristemente célebre Coronel Anastasio Somoza García, quien entonces desempeñaba el cargo de Director de la Guardia Nacional.

### LO QUE DICE EL DOCUMENTO

El documento que leyó el diputado Garrón, relata lo siguiente: "El plan para 'Una cosa importante'... Entre las tres y las cuatro de la tarde del 21 de febrero de 1934, los Oficiales de la Guardia Nacional, fueron citados a un Consejo en la residencia del Jefe Director, General Anas-

tasio Somoza, que debería verificarse a las 6 de la tarde de ese mismo día. Hora exacta. La citación era para una cosa importante.

A la hora de la cita, en la residencia del General Anastasio Somoza: el General Gustavo Abaunza, Segundo Jefe de la Guardia; el Coronel Samuel Santos, los Mayores Alfonso González, Diego López Roig, Lizandro I. Adillo, Policarpo Gutiérrez; el Capitán Francisco Mendieta; los Tenientes Francisco Davidson Blanco, Antonio López B., Abelardo Cuadra y Ernesto Díaz; Sub-Teniente César Sánchez y el General Camilo González. Se esperó con impaciencia al General Somoza que llegó a las 7 y treinta de la noche. Gran total: 16 oficiales (faltan tres nombres).

El General Somoza hizo un breve discurso exponiendo la necesidad de suprimir a Sandino en interés de la paz de Nicaragua, asegurando que esta actitud tendría el respaldo de los Estados Unidos. El Jefe Director venía de una conferencia celebrada con el Ministro norteamericano señor Arturo Blis Lane.

### FIRMA DEL ACTA FATIDICA

Sin que hubiese objeción se levantó el acta que firmaron todos los oficiales presentes, y así quedó resuelto el asesinato de Sandino.

**ENARDECIDAS LAS BARRAS**  
El diputado Garrón termi-

### PENSION PARA LICEISTAS

Ambiente familiar, decente, hospedaje para estudiantes, precios económicos. Agua caliente. Teléfono J-1247. 50 varas Sur de la esquina Sur-Oeste del Liceo de Costa Rica, N° 2091.

### ENGLISH MOVIES

- PALACE-IDEAL**  
3:10 To Yuma
- VARIEDADES**  
The Naked And The Dead
- MODERNO**  
Full Of Life
- COLISEO**  
Friend Without A Face
- ROXY-C MENDOZA**  
Men Of Sherwood Forest
- ARANJUEZ**  
Julius Caesar

**ZAIDA**  
Interlude

**CASTRO**  
Rock Around The Clock

**CENTER CITY**  
A las 3 p. m. — C 1.50  
A las 7 y 9 p. m. — C 2.00

**REFORMA**  
A las 7 y 9 p. m. — C 2.00  
COLOSAL SIMULTANEA DE GRAN CATEGORIA

**RAMON GAY**  
ELVIRA QUITANA en  
**"BOLERO INMORTAL"**  
DIR. DE RAFAEL PORTILLO

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 — C 2.00  
¡GRAN SUPERPRODUCCION! UN FILM BELLISIMO. DE PROFUNDO VALOR HUMANO. ¡REPARTO EXCEPCIONAL! GARY COOPER - DIANE VARI - SUZY PARKER  
Cinemascope - ¡Grande!



UNA EXTRAORDINARIA PELICULA DE TEMA PASIONANTE Y CON MUSICA QUE SERA INMORTAL

nó su documentado discurso, condenando el abrazo de Echandi con el señor Somoza, representante de una tiranía oprobiosa que tantas lágrimas, que tanta sangre derramada y tanto luto ha llevado a los hogares, no solamente de Nicaragua, sino también de nuestro país.

Las "barras" estaban bastante llenas de público; y este público reaccionó como costarricense, ovacionando las frases dichas por el señor Garrón, de abierta repulsa y de acusación de los Somoza.

### EL DEBATE SE ESTA DESPLAZANDO.

Indudablemente el debate se está desplazando, a otros campos ajenos al asunto con creto en discusión.

Pareciera que más bien se está revisando la historia de la revolución de 1948, y se están examinando los detalles de la muerte de Sandino, y los derechos que tienen las naciones de hacer y deshacer en su propio territorio, que ocuparse en debatir si hay o no censura para el señor Echandi.

Por ejemplo, se trajo a de liberar, acuerdos de las Naciones Unidas referentes a los derechos humanos y a la igualdad de los hombres, y lo que han pensado, sobre esos asuntos, distintos seminarios internacionales. También se habló de la segregación ra-

### Juntas de Crédito financiarán la Vivienda Rural

Nos enteramos esta mañana de una noticia que, como se observará, tiene una gran importancia: la de que el Banco Nacional de Costa Rica, a través de sus Juntas Rurales de Crédito, ha dispuesto emprender un vasto programa de mejoramiento de la vivienda rural.

El Banco Nacional contará, desde luego, con la valiosa experiencia que ha adquirido el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, el que ha llevado a cabo varios programas de mejoramiento de vivienda rural en distintas zonas del país.

Según supimos, el programa de mejoramiento de la vivienda rural financiado a través de las Juntas Rurales de Crédito, que beneficiará a miles de campesinos, se iniciará el miércoles de la próxima semana en San Andrés de Tobosí.

**"FUGA EN CADENAS"** - Premio "Oso de Plata" en el Festival de Berlín al actor SIDNEY POITIER  
"FUGA EN CADENAS" - Premio de los críticos de Nueva York.

**RAVENTOS**  
A las 3 - 7 y 9 — C 2.00  
¡SIGUE EL DELIRANTE EXITO DE LA FORMIDABLE COMEDIA QUE ALEGRA HASTA A LOS PATIDIFUSOS!!! Vean a... JAYNE MANSFIELD con TONY RANDALL, JOAN BLONDELL y BETSY DRAKE - Cinemascope - Colores

**EN BUSCA DE UN HOMBRE**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 — C 2.00  
¡GRAN SUPERPRODUCCION! UN FILM BELLISIMO. DE PROFUNDO VALOR HUMANO. ¡REPARTO EXCEPCIONAL! GARY COOPER - DIANE VARI - SUZY PARKER  
Cinemascope - ¡Grande!

La mansión de las víboras

**GUADALUPE**  
8 — C 1.50  
¡¡Alégrese!!  
Jerry Lewis - Dean Martin  
QUE CLASE DE NINO  
VistaVisión y colores  
¡Buena, buena!

¡¡ESTEN ATENTOS... SE APROXIMAN NUEVOS GRANDES ESTRENOS!! "PROA A LAS NUBES" Superproducción inglesa. "NOCHE LARGA Y FEBRIL" con Paul Newman - Joanne Woodward - Anthony Franciosa — "LA PARISIEN" con B. B. — "EL PRISIONERO DE LA BASTILLA" con Kirk Bozarde. — "ARTISTAS Y MODELOS" con Jerry Lewis - Dean Martin - Shirley McLaine - Anita Ekberg - Dorothy Malone. — "SUFRIR ES MI DESTINO" con Paul Newman y Ann Blyth — "LA ESCUADRILLA LAFAYETTE" con Tab Hunter

cial en el Africa del Sur, etc. En tanto se hablaba de temas que, en concreto, nada tienen que ver con la censura para Echandi, las "barras" y los mismos diputados que permanecían sentados en sus curules, se impacientaban por entrar de lleno a la petición de censura.

### NO HAY VIOLACION.

El diputado Volio Jiménez, intervino para enfriarse en un examen que concluyó con esta frase final: "no se está violando ningún principio de derecho internacional". Se refiere, naturalmente, a la actuación de nuestra Asamblea Legislativa, en el estudio de las dictaduras.

La intervención de Volio, por citas que hizo, provocó un cambio de impresiones suyo con el diputado Fournier Jiménez, alrededor del mismo tema: intervención, y principio de no intervención, y la doctrina de la intervención colectiva con base en los tratados internacionales, para hacer cumplir esos mismos

### SOFTBOL

San José, 4 de marzo del 59. Señor Redactor Deportivo de LA PRENSA LIBRE

La Liga Central de Soft Ball por su digno medio quiere comunicar al público del resultado de los encuentros celebrados el domingo próximo pasado en las canchas de Mata Redonda y La Sabana por el campeonato de Soft Ball.

En La Sabana se enfrentaron los equipos de Embajada Americana y Deportivo Luján, adjudicándose el triunfo los primeros por un marcador de 20 carreras a 12.

En la cancha de Mata Redonda los resultados fueron los siguientes: Orizaba 6; Fuerza y Luz 11.

En el segundo encuentro Rosago 22 carreras; Gimnástica 4 carreras.

Para mañana sábado están fijados los siguientes encuentros: En La Sabana se enfrentan los equipos Embajada Americana y Gimnástica a las 2 de la tarde.

En la cancha de Mata Redonda se enfrentarán los equipos de Banco Central y Fuerza y Luz a las 2 de la tarde y a continuación a las 3 y media se medirán STICA y Orizaba.

Rindiéndole de antemano mi agradecimiento me suscribo de Ud. con toda consideración y aprecio, S. S. S.

José María Araya Acosta. Por la Liga Central de Soft Ball.

tratados.

### DON ALBERTO ECHANDI JUNTO CON SOMOZA.

El diputado Volio Jiménez, retornó, al cabo de su intervención, al asunto en debate, dijo que no le extrañaba el abrazo de Echandi con el Presidente Somoza. Recordó que en cierta oportunidad el Presidente Echandi había declarado que estaba seguro que el alma de su padre, don Alberto Echandi y el alma del General Anastasio Somoza García, padre del actual Presidente Somoza, de Nicaragua, estarían juntas en el Cielo.

### SE LEVANTA LA SESION.

Al ser la una y cuatro minutos, la Presidencia levantó la sesión, quedando para uso de la palabra alrededor de ocho diputados. Esto indica, pues, que el asunto se prolongará por varias sesiones más.

### En Quepos primer Vice-Presidente de la República

El Subinspector de Hacienda destacado en Quepos ha dado cuenta a su Superior que se encuentran en aquella jurisdicción, realizando una gira, el Primer Vice-Presidente de la República don José Joaquín Peñalza, al que acompaña el Gobernador de Cartago Dr. don Guillermo Meza.

Han sido cordialmente atendidos por diferentes vecinos. Se trata de una visita para apreciar las varias necesidades que se presentan en tal jurisdicción.

### HIRIO A SU ESPOSA

De Cinchona se informa que resultó víctima de un lamentable accidente la señora Dora Oviedo de Artavia, la que recibió un balazo en la cadera derecha. El proyectil es calibre 22. La herida fue trasladada al Hospital de Heredia, en donde quedó internada. El autor del hecho fue su propio esposo, que dice que el caso se produjo en forma accidental.

### 17 de ellos llegaron al norte de Argentina.

BUENOS AIRES, marzo (UPI)—Diecisiete rebeldes paraguayos armados al mando de Virgilio de Jesús Avalo Garribia solicitaron asilo político en el Norte de Argentina, después de dos escaramuzas con las fuerzas del Ejército y la Armada del Paraguay. Los rebeldes fueron desarmados y retenidos por patrullas de Prefectura Marítima Argentina del Río Pilcomayo.

(A principios de esta semana circularon en lugares de frontera versiones de choques entre fuerzas del Gobierno paraguayo y grupos de rebeldes cerca de Ylletta, al Sur de Asunción, capital del Paraguay.)

La banda operaba en la ribera del Río Paraguay cuando fue descubierta por un destacamento de ejército. Se produjo una escaramuza seguida más tarde por un choque con destacamentos navales paraguayos. Las primeras informaciones no han aclarado si los hombres estaban en el territorio del Chaco al otro lado del Río Paraguay frente a Asunción o en el otro lado del mismo río al Sur de Asunción frente a la desembocadura del río Pilcomayo.

Los guardacostas de la Prefectura Marítima los hallaron en un lugar llamado Angaita sobre el río Pilcomayo, cerca del Puerto Pilcomayo. Los hombres solicitaron asilo político. Entregaron a las autoridades argentinas cerca de fusiles, 44 revólveres, 45 pistolas, varios cuchillos, etc. Se batió cruzado el río en una zona grande.

"Imprensa Borrascosa"

### LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

Para un trabajo científico:  
**OPTICA JIMENEZ**  
100 varas Sur Capilla del Seminario. —  
Tel. 2217 - AROS y LENTES americanos, franceses, italianos.  
SUCURSAL: 200 varas Norte Banco Central  
Teléfono: J-1747 — 5ª Avenida

**EL TREN y EL RELOJ y EL HOMBRE en la cita de las 3 y 10.**  
Hoy Viernes, 6 de Marzo de 1959 — Pre Estreno de gran taquilla!!  
**PALACE**  
3 - 7 y 9 — C 3.00  
**IDEAL**  
6 - 8 — C 2.50  
¡¡Faltan minutos para las 3.10!! ¡¡El tren para Yuma viene sin retraso!! ¡¡Y las pistolas amenazan sobre su corazón de bandolero!!  
**COLUMBIA** presenta a:  
**GLENN FORD**  
EN CINEMASCOPE en:  
**El tren de las 3.10 a Yuma**  
¡Vida o muerte, mientras el tren avanza! ¡Vida o muerte mientras el reloj marca la hora! Van a ser ya las 3.10... no se ponga nervioso!  
**ZAIDA**  
8 — C 1.25  
INTERLUDIO por Rossano Brassi.  
**CASTRO**  
7.30 — C 1.00  
AL COMPAS DEL RELOJ  
**RIO**  
8 — C 1.50  
Sofía Loren en:  
**UN DOMINGO ROMANO**  
PRONTO: "LA PLAYA" no es prohibida para menores. — "EL MAR NO PERDONA" de Tyrone Power.

**"LA ORQUIDEA"**  
**SAADIA SILU**  
traída directamente del Brasil por esta Empresa!  
  
En formidable SHOW!  
HOY! y TODO EL MES!  
No se pierda de oír hoy algo que no se oye todos los días! Además, otros artistas como:  
**MINCHO - LULU y GIRASOL!**  
**"LA ORQUIDEA"**  
único sitio que presenta verdaderos SHOWS todo el año!

**ARANJUEZ**  
Julius Caesar

**CENTER CITY**  
A las 3 p. m. — C 1.50  
A las 7 y 9 p. m. — C 2.00

**REFORMA**  
A las 7 y 9 p. m. — C 2.00  
COLOSAL SIMULTANEA DE GRAN CATEGORIA

**RAMON GAY**  
ELVIRA QUITANA en  
**"BOLERO INMORTAL"**  
DIR. DE RAFAEL PORTILLO

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 — C 2.00  
¡GRAN SUPERPRODUCCION! UN FILM BELLISIMO. DE PROFUNDO VALOR HUMANO. ¡REPARTO EXCEPCIONAL! GARY COOPER - DIANE VARI - SUZY PARKER  
Cinemascope - ¡Grande!

La mansión de las víboras

**GUADALUPE**  
8 — C 1.50  
¡¡Alégrese!!  
Jerry Lewis - Dean Martin  
QUE CLASE DE NINO  
VistaVisión y colores  
¡Buena, buena!

¡¡ESTEN ATENTOS... SE APROXIMAN NUEVOS GRANDES ESTRENOS!! "PROA A LAS NUBES" Superproducción inglesa. "NOCHE LARGA Y FEBRIL" con Paul Newman - Joanne Woodward - Anthony Franciosa — "LA PARISIEN" con B. B. — "EL PRISIONERO DE LA BASTILLA" con Kirk Bozarde. — "ARTISTAS Y MODELOS" con Jerry Lewis - Dean Martin - Shirley McLaine - Anita Ekberg - Dorothy Malone. — "SUFRIR ES MI DESTINO" con Paul Newman y Ann Blyth — "LA ESCUADRILLA LAFAYETTE" con Tab Hunter

**"FUGA EN CADENAS"** - Premio "Oso de Plata" en el Festival de Berlín al actor SIDNEY POITIER  
"FUGA EN CADENAS" - Premio de los críticos de Nueva York.

**RAVENTOS**  
A las 3 - 7 y 9 — C 2.00  
¡SIGUE EL DELIRANTE EXITO DE LA FORMIDABLE COMEDIA QUE ALEGRA HASTA A LOS PATIDIFUSOS!!! Vean a... JAYNE MANSFIELD con TONY RANDALL, JOAN BLONDELL y BETSY DRAKE - Cinemascope - Colores

**EN BUSCA DE UN HOMBRE**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 — C 2.00  
¡GRAN SUPERPRODUCCION! UN FILM BELLISIMO. DE PROFUNDO VALOR HUMANO. ¡REPARTO EXCEPCIONAL! GARY COOPER - DIANE VARI - SUZY PARKER  
Cinemascope - ¡Grande!

La mansión de las víboras

**GUADALUPE**  
8 — C 1.50  
¡¡Alégrese!!  
Jerry Lewis - Dean Martin  
QUE CLASE DE NINO  
VistaVisión y colores  
¡Buena, buena!

¡¡ESTEN ATENTOS... SE APROXIMAN NUEVOS GRANDES ESTRENOS!! "PROA A LAS NUBES" Superproducción inglesa. "NOCHE LARGA Y FEBRIL" con Paul Newman - Joanne Woodward - Anthony Franciosa — "LA PARISIEN" con B. B. — "EL PRISIONERO DE LA BASTILLA" con Kirk Bozarde. — "ARTISTAS Y MODELOS" con Jerry Lewis - Dean Martin - Shirley McLaine - Anita Ekberg - Dorothy Malone. — "SUFRIR ES MI DESTINO" con Paul Newman y Ann Blyth — "LA ESCUADRILLA LAFAYETTE" con Tab Hunter

**HOY 5 EXITOS INSUPERABLE!**  
**GRAN CINE REX ESTRENO**  
A las 3 C 3.00 7 - 9 . C 4.00  
Un FILM DIFICIL y HERMOSO como la VIDA

STANLEY KRAMER Presenta a  
**TONY CURTIS**  
**SIDNEY POITIER**  
EN UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DEL AÑO  
**FUGA EN CADENAS**  
(The Defiant Ones)



"¡Si vuelves a darme ese calificativo, hombre blanco, te mato!"

**REINA**  
8 — C 1.50  
Ray Milland - Anthony Quinn - Debra Paget  
Cinemascope - colores  
**CORRIENTES TRACIONERAS**  
Acción brava

**HISPANO**  
8 — C 1.50  
¡¡IMPACTO!!  
La bella Elsa Martinelli con Pedro Armendariz y Trevold Howard, en:  
**MANUELA**

**"FUGA EN CADENAS"** - NUEVE nominaciones para el "OSCAR" por MEJORES ACTORES. Mejores actores secundarios - MEJOR PELICULA - Mejor Guión - MEJOR FOTOGRAFIA. Excelente!

**LUX**  
SOLO a las 7.30 — C 1.50  
¡¡VUELVE LA JOYA QUE LLEGA HASTA EL ALMA!! Una lucha inmortal!! La madre tierra recibiendo generosa a los muertos!!! GARY COOPER - INGRID BERGMAN - ARTURO DE CORDOVA - KATINA PATXINOVA - AKIM TAMIROFF

Por quién doblan las campanas  
**ADELA**  
A las 7 y 9 — C 1.50  
¡¡ATENDIENDO PETICIONES! VUELVE LA SUPER-TITANICA OBRA DEL CINE!! Vean a Kirk Douglas - Tony Curtis - Janet Leigh - Ernest Borgine en Cinemascolores  
**Los Vikingos**

**KEITH**  
7 y 9 — C 1.00  
Spencer Tracy, en:  
**LAS AVENTURAS DE STANLEY Y LIVINGSTONE**  
La conquista del Congo Belga.